

Največji slovenski dnevnik
v Združenih državah.
Velja za celo leto.....\$6.00
Za pol leta.....\$3.00
Za New York celo leto.....\$7.00
Za inozemstvo celo leto.....\$7.00

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily
in the United States.
Issued every day except Sundays
and legal holidays.
75,000 Readers.

TELEFON: 2876 CORTLANDT.

Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON: 4687 CORTLANDT.

NO. 51. — ŠTEV. 51.

NEW YORK, THURSDAY, MARCH 3, 1921. — ČETRETEK, 3. MARCA, 1921.

VOLUME XXIX. — LETNIK XXIX.

SAVEZNIKI HOČEJO IZSILITI ODŠKODNINO

SAVEZNIKI NAMERAVAJO ZAPLENITI CARINSKE POSTAJE NEMČIJE TER SESTAVLJAJO ODGOVOR, V KATEREM SE BO GLASILO, DA SE NE BO ŠE NADALJE RAZPRAVLJALO O VPRAŠANJU ODŠKODNINE.

London, Anglija, 2. marca. — Danes je komitej najvišjega zaveznika sveta, ki je bil imenovan, da sestavi odgovor na nemške protipredloge, zaposlen s pripravo poslanice na naslov Nemčije, v kateri se bo glasilo, da se ne bo o njenih reparacijskih predlogih razpravljalo še nadalje in da so zavezniški pripravljeni izsiliti plačanje nemških obveznosti. Poslanica bo izročena nemškemu delegatom tekom jutrnjega dne.

Prvi korak zaveznikov bo obstajal v tem, da bodo zaplenili nemško carino v zasedenem ozemlju.

Nobenega znaka ni bilo opaziti, da bi nameravali zavezniški zapleniti nadaljno nemško ozemlje zaenkrat in to je razvidno iz navodil, katera so dobili člani komiteja, ki sestavljajo odgovor na naslov Nemčije.

Navodila, ki so bila s poročena zaveznikiškim delegacijam pri tem komiteju, so se glasila v svojem bistvu:

1. — Zaveznikiške vlade nočejo razpravljati o predlogih, katere se je predložilo očitno v slabi veri. (Vera Francozov in Angležev pa je odkrita, kaj ne?)

2. — Nemčijo naj se spomni na njene številne kršitve mirovne pogodbe.

3. — Nemško vlado naj se informira o neposrednih korakih, katere nameravajo storiti zavezniški, da izsilijo kolektiviranje nemških obveznosti.

Zaveznikiški delegati so se zbrali v St. James palači opoldne, da sprejmejo poročila vojaških in juridičnih izvedencev, ki so tekom dopoldneva sestavljali načrte za akcijo proti Nemčiji, v slučaju, da bi ne hoteli sprejeti pogojev zaveznikov. Andrew Bonar Law, vladni voditelj v angleški poslanski zbornici ter eden glavnih vladnih izvedencev glede finančne, je prvi prisostvoval konferenci.

Nemci so danes počivali ter čakali, dokler bi jih zavezniški ne pozvali na sejo. Uspeh edine konference je bil sporočen v Berlin, a do danes popoldne ni prišlo niti najmanjše navodilo od nemške vlade glede korakov, katere naj store nemški delegati na konferenci.

V številnih krogih se daje izraza naziranj, da niso izgovorili Nemci zadnje besede glede pogojev za vojno odškodnino kot jih je določila konferenca v Parizu.

Vsi jutranji listi so obsojali nastop Nemčije ter izjavljali, da so nemški predlogi "fantastični" in da je nemogoče razumeti nemško duševno razpoloženje.

Pariški listi izjavljajo, da so zmote Nemčije rešile zavezniške, med katerimi je bilo v zadnjem času opaziti precejšen razkol. Splošno prevladuje naziranje, da je nemški odgovor roganje na naslov opustošenih pokrajin Francije in bede tamošnjih prebivalcev. (Francoske vojske, katere pošilja francoski imperijalist v Sirijo, Armenijo in druge dežele, naj bi rajše poslali v opustošena ozemlja, da pomagajo pri zgrajenju novih domov, kajti ljudje, ki so trpeli največ od nemške invazije, ne bodo imeli nobenega dobička od imperijalističnih načrtov francoskih militaristov.)

NOV SERUM PROTI TUBERKULOZI.

Zeneva, Švica, 1. marca. — Izvedelo se je, da je angleška vlada definitivno sklenila kupiti pravice za izdelovanje proti-tuberkuloznega seruma, katerega je razvil Henry Spahlinger po desetih letih neumornega dela in eksperimentiranja. Angleška vlada je naprosila Spahlingerja, naj pride v London ter zaključi pogajanja v zvezi s serumom. Spahlinger, ki je bil pred kratkim v Parizu, je odpotoval danes v London in dogovor bo podpisan še tekom tega tedna.

Medtem pa je postala slava Spahlingerjeve metode zdravljenja jetike, ne le pljučne, tako razširjena, da prihaja vsak dan na tisoče pism iz vseh delov sveta v Zenevo, v katerih prosijo bolniki za zdravljenje. Prav številna so pisma iz Združenih držav. Neki newyorški milijonar je ponudil Spahlingerju \$20.000, če ga ozdravi, a slednji je rekel, da naj se obrne na svojega lastnega zdravnika, ki bo lahko rabil serum brez velikih stroškov. Izdelovanje tega seruma je bilo izpočetka zelo drago, a sedaj ne znašajo stroški več kot oni izdelovanja navadnega seruma proti kozam.

ADMIRAL GRAYSON IN PREDSEDNIK WILSON.
Washington, D. C., 2. marca. — Kot se glasi je bilo vse urejeno, da bo podadmiral Grayson še vedno posloval kot osebni zdravnik predsednika Wilsona tudi potem, ko bo odstopil kot predsednik. Natančno poznavanje telesnega ustroja Mr. Wilsona je pospešilo ta sklep. Njegove dolžnosti kot načelnika tukašnje mornariške bolnice, na katero mesto je bil imenovan pred kratkim, ne bodo vsled tega prav nič trpele.

ZANESLJIVO IN HITRO
oskrbuje DENARNA IZPLAČILA v stari domovini in opravlja druge bančne posle

Frank Sakser State Bank
82 Cortlandt Street New York

Rojaki, poslužujte se vseh zadevah te slovenske banke, ki je pod stalnem nadzorstvom državnega urada in ima za varstvo \$100,000.00 glavnice in \$50,000.00 rezervnega zaklada.

Frank Sakser, predsednik.

Včeraj smo računali za pošiljatev jugoslovanskih kron po sledečih cenah:

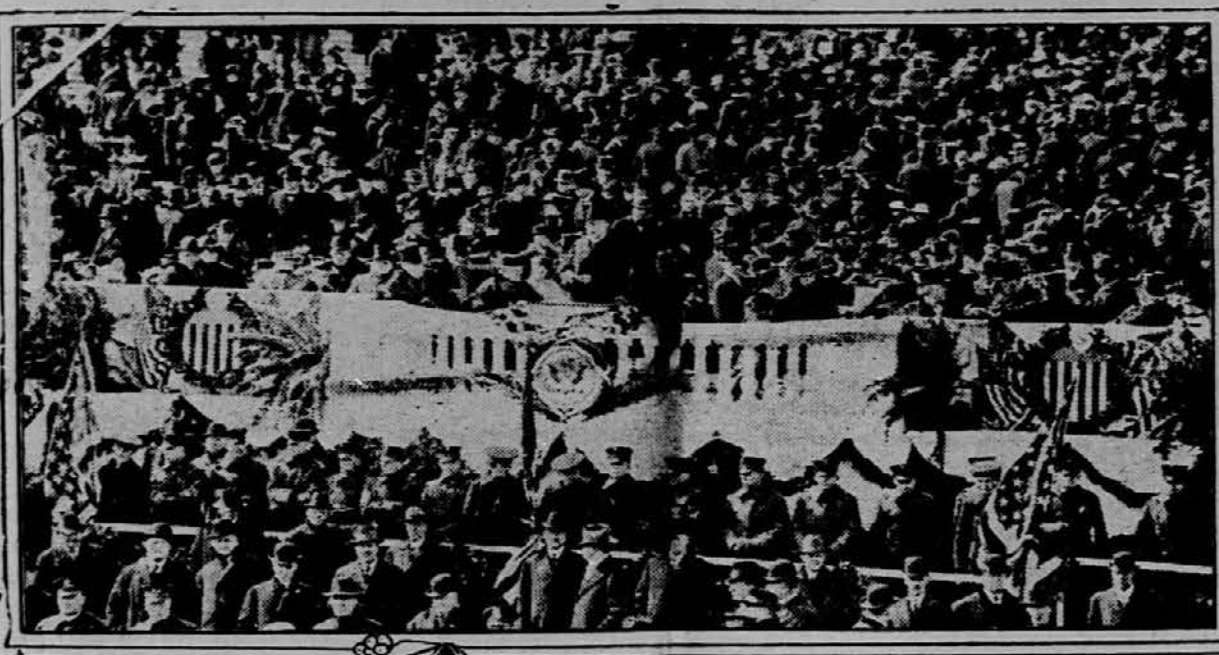
300 kron	\$2.35	5,000 kron	\$37.25
400 kron	\$3.10	10,000 kron	\$74.00
500 kron	\$3.85	50,000 kron	\$365.00
1,000 kron	\$7.50	100,000 kron	\$720.00

Vrednost denarju sedaj ni stalna, menja se večkrat nepričakovano; iz tega razloga nam ni mogoče podati natančne cene vna prej. Mi računamo po ceni istega dne, ko nam poslani denar doseže v roke.

Denar nam je poslati najbolj po Domestic Money Order, ali po New York Bank Draft.

Frank Sakser State Bank

82 Cortlandt Street, New York



Inauguracija Wilsona v Washingtonu leta 1917.

V četrtek dne 30. aprila leta 1789 je bil inauguriran George Washington kot prvi predsednik Združenih držav. Ceremonija se je vršila v Federal Hall v New Yorku. Federal Hall je znana sedaj pod imenom Sub-Treasury Build. Ta slika je jako zanimiva z ozirom na inauguracijo Hardinga, ki se bo jutri vršila. Osebe, naslikane z leve na desno so: kancler Robert R. Livingston, tajnik Samuel A. Otis, predsednik George Washington, senator Robert Morris iz Pennsylvanije ter podpredsednik Adams. Slika je naslikal Clyde O'Donald, znani ameriški slikar, ki se je posebej bavil z zgodovinskimi predmeti. Rojen je bil v Pennsylvaniji ter vzgojen v Rochester, N. Y. Na zgorajšnji sliki vidite inauguracijo predsednika Wilsona. Cerimonije se je udeležila velikanska množica ljudi iz vseh delov dežele. Wilson je v središču cilindra na glavi.

CHAMP CLARK UMRL V WASHINGTONU

Imel je vnetje trebušne mrene. — Zdravniki so že pred par dnevi izgubili vse upanje.

Washington, D. C., 2. marca. — Champ Clark, dolgoletni speaker poslanske zbornice (katerega slika je naš list pred par dnevi objavil. Op. ur.) je danes umrl. Imel je vnetje trebušne mrene in poleg tega še neko težko želodčno bolezen. Zdravniki so bili že pred par dnevi izgubili vse upanje. V zadnjih urah je padel v nezavest. Par minut pred smrtjo so se pa začele njegove ustne premikati, in čuti je bilo naslednje besede: Predložiti je predlog, naj se sprejme konferenčno poročilo.

Ob njegovi smrti postelji so bili njegova žena, sin in hčerka.

V soboto se bo vršila v poslanski zbornici posmrtnica, naker bodo truplo odvedli s posebnim vlakom v St. Louis.

Pokopali ga bodo v Bowling Green, Mo.

nice, na katero mesto je bil imenovan pred kratkim, ne bodo vsled tega prav nič trpele.

POZOR, SLAMNIKARJI!

V soboto točno ob 12. uri se bo vršila v Slamnikarskem domu (Beethoven Hall) na peti vzhodni ulici, izvanredno važna seja, katere se morate vsi udeležiti. Na programu so točke, od katerih je odvisen vaš bodoči dobrobit ter dobrobit cele slamnikarske obrti.

Vsak slamnikar, ki misli kaj na svojo bodočnost, naj se te seje udeleži.

Nasvidenje torej v soboto točno ob dvanajstih opoldne!

(Adv.)

BOLŠEVIKI DEMENTIRAJO POROČILA

London, Anglija, 2. marca. — Tukajšnja ruska trgovska delegacija je dobila iz Moskve direktna poročila, da so vse vesti o vstaji v Rusiji neresnične. Nasprotno je pa dobil angleški zunanji urad brzojav iz Helsinkfors, da je položaj v Rusiji izvanredno resen.

PRIZORI Z WILSONOVE IN WASHINGTONOVE INAVGURACIJE SO BILI V VSEH OZIRIH RAZLIČNI.

KOMUNISTI POŽGALI TRŽAŠKE LADEJ DELNICE DELAVSKIH VODITELJEV

Povzročena škoda znaša najmanj pet milijonov dolarjev. — Vzrok je bilo maščevanje.

Milan, Italija, 2. marca. — Pred par dnevi so tržaški fašisti (stranka ekstremnih narodnih zagrizenec) uničili glavni stan tržaških kapitalistov. Včeraj se je pa odpravilo tristo komunistov, do zob oroženih proti San Marco, kjer se nahajajo velikanske ladjedelnice.

Komunisti so premagali tamošnjo stražo, polili delavnice in pisarne s petrolejem ter vse skupaj zažgali.

Podjetje je pogorelo do tal.

V San Marco so bile največje ladjedelnice bivše Avstrije. V njih je bilo zaposlenih nad 6000 oseb. V bližini se nahajajo petrolejska skladišča, ki so tudi zgorela. Pri teh skladiščih je bilo v službi nad tisoč oseb.

Ko so si po preteku treh ur priborile čete Sassari brigade pot do pogorišča, je že znašala povzročena škoda nad pet milijonov dolarjev.

Uničen je bil tudi ves material za parnik "Duchess of Aosta", ki je bil napol dograjen.

Vojaki so vse delavce, ki so jih dobili v tamošnji bližini, naložili na truke ter odpeljali v zapor.

BOLŠEVIKI DEMENTIRAJO POROČILA

London, Anglija, 2. marca. — Tukajšnja ruska trgovska delegacija je dobila iz Moskve direktna poročila, da so vse vesti o vstaji v Rusiji neresnične. Nasprotno je pa dobil angleški zunanji urad brzojav iz Helsinkfors, da je položaj v Rusiji izvanredno resen.

NOVA STRATEGIJA DELAVSKIH VODITELJEV

Voditelji se hočejo poslužiti konservativnih principijev, da nastopijo proti kapitalistom.

Washington, D. C., 2. marca. — Delavski voditelji, ki domnevajo, da se morajo boriti proti ves naveč, uničili glavni stan tržaških kapitalistov, obrnjenemu proti delavskim unijam, so sklenili poslužiti se konservativna kot svojega glavnega orožja.

To je strategija, katero je obrzložil Samuel Gompers, vrhovni poveljnik Ameriške delavske federacije, kateremu se je dosedaj posrečilo spraviti skozi vse svoje predloge na konferenci delavskih voditeljev, ki se vrši tukaj od sredine preteklega tedna naprej.

Ameriško javno mnenje je v pretežni večini konservativno, — je rekel prvi ameriški delavski voditelj v družbi svojih tovarišev, potem ko so analizirali uspehe zadnjih volitev. Vsa znamenja kažejo, da bo Ameriška delavska federacija prilagodila svojo politiko oni administraciji Hardinga, o kateri se ve vnaprej, da bo konservativnega značaja.

GRŠKA ODLOČNO ZA SEVERSKI MIR

GRŠKI PARLAMENT JE SOGLASNO ZAVRGL LONDONSKE PREDLOGE GLEDE REVIZIJE POGODBE, SKLENJENE NA KONFERENCI V SEVRES.

Atene, Grška, 1. marca. — Grška ne more sprejeti revizije pogodbe, sklenjene v Sevres, kajti to pogodbo smatra za najmanjšo kompenzacijo za svoje žrtve v vojni in za svoje napore, da ustanovi mir na bližnjem iztoku.

To je bila vsebina resolucije, katero je soglasno sprejela grška narodna skupščina in ki bo poslana grški delegaciji v Londonu, da jo predloži zaveznikom. Resolucija daje izraza zahvali naroda napram zaveznikom za njih tradicionalno varovanje grških interesov ter se končuje z izrazom upanja, da ne bodo velesile vstrajale pri izpremembah v obstoječi pogodbi.

Pariz, Francija, 1. marca. — Francija je predlagala turškim nacionalistom kompromis glede vprašanja bližnjega iztoka, — pravi Petit Parisien, ki izjavlja, da je francosko naziranje izraženo v poročilu, katero je izročil zastopnikom vlade v Angori včeraj neki francoski uradnik. Francija bi bila na otomanske zahteve glede Aintaba in Urfe ter za dogovor, tikajoč se uporabe Hedžas železnice. Glasi se, da nacionalisti niso bili v stanu sporazumeti se z Francijo glede statusa pristanišča Aleksandreta, kajti Turki so zahtevali pravi naslov do tega mesta in pristanišča.

London, Anglija, 1. marca. — Lord Bryce je priobčil v londonskem Times navdušen poziv, da se izvede določbe mirovne pogodbe, sklenjene v Sevres v kolikor se tičejo Armencev ter oprosti slednje turške jarma.

Turki, — pravi on v pozivu, — pa sedaj zahtevajo, kot da so oni zmagačci, ne pa premagani v vojni, katero so pričeli brez vzroka proti zaveznikom, da se jim dovoli obdržati vse one dele ruske Armenije, katerih se niso polastili boljševiki ter vse one dele turške Armenije, katere je predsednik Wilson prideli armenski republiki. Z drugimi besedami nočejo le vse zemlje, katero jim je pogodba vzela, raditaga, ker so masakrirali prebivalce, temveč hočejo tudi ozemlja, v katerih prebivajo armenski kristjani, ki so spadali preje pod Rusijo.

Lord Bryce se v nadaljnjem peča z rekordom masakrov Armencev od strani Turkov, o katerih masakrih trdi, da se vrše še naprej. Glede masakrov, ki so bili vpriporjeni pred kratkim v okolici Karsa in Aleksandropola, pravi lord Bryce naslednje:

Če so te novice korektno, je to nadaljna primera političnega uničevanja kristjanov v namenu, da se lahko trdi, da je dežela turška. Če prevladuje misel, da je dala Wilsonova razpredelba armenski republiki okraje, katerih bi sene smelo dati, — kajti neki armenski delegat je rekel, da so v enem slučaju dobili Armeni več kot so zahtevali, — naj se imenuje komisijo, ki bo poročala glede te zadeve.

Glavna stvar je vzdržanje onih določb pogodbe, ki zagotavljajo varnost krščanskemu prebivalstvu. Skoro nemogoče je, da bi zavezniški nameravali snesti svoje obljube, izdati plemena, ki so tako strašno trpela tekom zadnjih sedem let ter jih izročiti sovražnikom.

organizacija. Mi nimamo nikakih radikalnih idealov ter nečemo imeti nobenega opravka z radikalci, ki ogrožajo naše naprave.

Tega "visokega uradnika" se je vprašalo, če ne bo ta politika odzvala liberalnih elementov v Ameriški delavski federaciji kot so naprimer zastopani v International Garment Workers Union, ki je prijateljska napram Rusiji ter dobro zapisana pri American Federation of Labor.

Ni dobro zapisana pri American Federation of Labor, — je rekel ta "visoki uradnik".

Nekaj dobrih članov je v tej uniji, dočim niso drugi tako dobri. Radikalci spravljajo delavsko gibanje v slabo ime.

Prva kri je bila prelita dne 24. februarja, ko so se stavarji obrnili na vojske v vojašnicah, naj se vdeležijo njih revolucionarnega gibanja. Soglasno s poročilom so komunistični regimenti streljali na stavarje ter ubili veliko število ljudi.

BUBONSKA KUGA V ARGENTINI.

Buenos Aires, Argentina, 2. marca. — V mestu Cordoba so zaprli vse šole, ker se je med učenci pojavil en slučaj bubonske kuge.

DENARNE POŠILJATVE V ISTRO, NA GORIŠKO IN NOTRANJSKO.

Izvršujemo denarna izplačila v polnoma zanesljivo in sedanjim razmeram primerne tudi hitro po celi Istri, na Gariškem in tudi na Notranjskem, po ozemlju, ki je zasedeno po italijanski armadi.

Včeraj smo računali za pošiljatev italijanskih lir po sledečih cenah:

50 lir	\$ 2.40
100 lir	\$ 4.20
300 lir	\$12.00
500 lir	\$20.00
1000 lir	\$39.00

Vrednost denarju sedaj ni stalna, menja se večkrat nepričakovano; iz tega razloga nam ni mogoče podati natančne cene vna prej.

Mi računamo po ceni istega dne, ko nam poslani denar doseže v roke.

Denar nam je poslati najbolj po Domestic Postal Money Order, ali po New York Bank Draft.

FRANK SAKSER STATE BANK

82 Cortlandt St., New York

POTNI LISTI

1. marca je jugoslovanski konzul prenehal izdajati potne liste, zato podaniki jugoslovanske države ne morejo potovati v staro domovino, ako si že prej niso preskrbeli potnega lista od jugoslovanskega konzula.

Koliko časa bo ostala v veljavi ta odredba, se sedaj še ne ve; upati pa se more, da se bodo potni listi v nekaj tednih zopet mogli dobiti. Kadar jih bo konzul znova prišel izdajati, bomo naznanili v listu.

Kdor pa je doma iz ozemlja, ki sedaj pripada Italiji, še vedno lahko dobi potni list pri italijanskem konzulu.

Ravno tako tudi lahko potujejo v Jugoslavijo oni rojaki, ki so ameriški državljani.

Za vsa tozadevna pojasnila naj se vsakdo obrne na

FRANK SAKSER STATE BANK

GLASILO JUGOSLOVANSKE KATOLIŠKE JEDNOTE

VSTANOVLJENA LETA 1904.

GLAVNI URAD ELY, MINN.

INKORPORIRANA LETA 1906

Glavni odborniki:
Predsednik: RUDOLF PERDAN, 933 E. 185th St., Cleveland, O.
Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 106, Pearl Avenue, Lorain, O.
Tajnik: JOSEPH FISHLER, Ely, Minn.
Blagajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.
Blagajnik neplaćan/smrtin: JOHN MOVERN, 624 N. 2nd Ave., W. Duluth, Minn.

Vrhovni zdravnik:
Dr. JOS. V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., N. S., Pittsburgh, Pa.

Nadzorni odbor:
MAX KERŽIŠNIK, Box 872, Rock Springs, Wyo.
MOHOR MLADIĆ, 2903 So. Lawndale Ave., Chicago, Ill.
FRANK ŠKRABEC, 4822 Washington St., Denver, Colo.

Porotni odbor:
LEONARD SLABODNIK, Box 480, Ely, Minn.
GREGOR J. PORENTA, Box 176, Black Diamond, Wash.
FRANK ZORICH, 6127 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Zdravstveni odbor:
VALENTIN PIRC, 319 Meadow Ave., Rockdale, Joliet, Ill.
PAULINE ERMENG, 530 — 3rd Street, La Salle, Ill.
JOSIP STERLE, 404 F. Mesa Avenue, Pueblo, Colo.
ANTON CELARIC, 706 Market Street, Waukegan, Ill.

Jednotino uradno glasillo: "GLAS NARODA".

Vse stvari, tikačice se uradnih zadev kakor tudi denarne pošiljke naj se pošiljajo na glavne tajnika. Vse pritožbe naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora. Prošnje za sprejem novih članov in bolnišnične sprejeme naj se pošiljajo na vrhovnega zdravnika.

Jugoslovanska Katoliška Jednota se priporoča vsem Jugoslovanom za obilen pristop. Kdor želi postati član te organizacije, naj se zgleda tajniku bližnjega društva J. S. K. J. Za ustanovitev novih društev se pa obrne na gl. tajnika. Novo društvo se lahko ustanovi z 8 člani ali članicami.

Iz urada glavnega tajnika J. S. K. J.

DODATEK K PRAVILAM MLADINSKEGA ODDELKA.

Soglasno s zahtevo Zavarovalniškega oddelka države Minnesota, se spremeni točka 6. pravil Mladinskega oddelka in se glasi:

Točka 6. — "Vsak član Mladinskega oddelka, mora pred ali na svoj šestnajstletni rojstni dan vložiti prošnjo za vstop v odrasli oddelek Jugoslovanske Katoliške Jednote, na podlagi običajne lestvice, ki je v veljavi za odraslo članstvo za starost 16 let. Zdravniška preiskava se ne zahteva kot za pogoj te preembe, izvemski če svota zavarovalnine presega svoto pet sto dolarjev (\$500.00), v katerem slučaju mora tak otrok biti zdravniško preiskan, kakor drugi odrasli člani. Otroci pa, ki prestopijo iz Mladinskega oddelka v odrasli oddelek J. S. K. J., so prosti pristopnine in plačajo le redni in eventualni izredni assessment v smislu lestvice National Fraternal Congress. Doležni so do posmrtnine in odškodnine, kakor tudi do podpore za poškodbe takoj po prestopu iz Mladinskega oddelka v odrasli oddelek, za bolnišnično podporo pa po preteku 60 dni po prestopu iz Mladinskega oddelka. Pri tem je pogoj, da se ne plača nobene podpore za bolezn ali poškodbe, katere so nastale za časa, ko so tak člani bili še v Mladinskem oddelku. Otroci, kateri ne naredi prošnje za odrasli oddelek kot določeno ta pravila, se ga smatra za črtanega in izgubi vse pravice v Mladinskem oddelku, certifikat takega otroka pa postane neveljaven. Če pozneje želi postati član Jednote, mora pristopiti kot novi prosilec, ki pristopi v odrasli oddelek Jugoslovanske Katoliške Jednote".

Točka 7. se popoinoma črta iz pravil Mladinskega oddelka in ni več v veljavi.

Vse druge točke v pravilih Mladinskega oddelka ostanejo veljavne in nespremenjene.

POJASNILO.

Vsak član naj izreže ta dodatek iz Glasila in ga priloži k pravilam Mladinskega oddelka. Pravila niso veliko premenjena, vendar je jako važno kar je premenjeno. Otroci smo namreč primorani sprejemati iz Mladinskega oddelka v odrasli oddelek, brez zdravniške preiskave, zavarovati se pa ne morejo višje nego za \$500.00 smrtnine in \$1.00 dnevne bolnišnične podpore. Ako kateri želi višjo zavarovalnino, se mora dati zdravniško preiskati. Zdravniško preiskati se bo moral tudi vsak otrok, če bo delal prošnjo že potem, ko bo dopolnil 16. leto starosti. Certifikati ki so v veljavi za Mladinski oddelek, izgubijo veljavo kakor hitro član Mladinskega oddelka dopolni starost 16 let, in če potem vložijo prošnjo za vstop v odrasli oddelek, ko je že dopolnil 16 let, se ga smatra kakor druge kandidate ki niso nikdar bili člani Mladinskega oddelka. Ta dodatek je v korist članom Mladinskega oddelka.

Ker smo primorani sprejemati otroke v odrasli oddelek brez zdravniške preiskave pod pogoji kakor je navedeno, je vrhovni zdravnik svetoval, da se mora bolj paziti na zdravstveno stanje otrok ob času ko se jih sprejema v Mladinski oddelek. Vrhovni zdravnik bo preskrbel novo formo za preiskavo otrok, katere bo varovala Jednoto pred nevarnim rizikom. Dokler ne sprejmemo novih form, je vsako društvo prošeno, da ne priporoča otrok za sprejem, takih kjer so bili slučajni jetike pri njih krvnih sorodnikih. V Jednoto pa zbirajmo zdrav naraščaj in organizaciji bo ohranjena trdna podlaga.

Vaš za napredek Mladinskega oddelka,
Joseph Pishler, gl. tajnik.

Iz urada vrhovnega zdravnika J. S. K. J.

SIMPATIJA.

Lepo je obiskovati bolnike, toda to obiskovanje vedno ni na mestu. Večkrat sem opazil, da je prišel bolnega človeka, ki je potreboval svojo energijo, obiskat kak prijatelj, ki mu je stavljal neumnna vprašanja ter govoril o njegovi krizi. Nevarno bolan človek ne sme imeti družine. On je niti noče. Hoče biti sam. Če mu hočete pomagati, vprašajte njegovo družino, kaj lahko storite zanj. Njega pa ni treba nadlegovati.

Pred kratkim sem bil pri nekem bolniku, ki je nevarno zbolel za pljučnico. Neki njegov znanec se je napil munašajna v namenu, da si okrepki žive, in ga je hotel na vsak način videti. Prišel v njegovo sobo ter ga pričel potjubovati in jokati. Velike solze je pretakal, in te solze so bile munašajnske solze. Poljuboval ga je ter se za vedno

poslavljal od njega. Bolnik je omahnil v posteljo — mrtev. Znanec mu je namreč povedal, kako malo prilike ima za ozdravljenje. Z drugimi besedami: usmrtil ga je z uljudnostjo in munašajnom.

Znan mi je slučaj neke ženske, ki je trpela na srčni bolezni. K nji je prišla znanica ter ji povedala, da je Mrs. H. ki je imela isto bolezen, ravnokar umrla. To je bila gotovo prijetna novica za bolnico na smrtni postelji. Boljši bi bilo, da bi je nikdar ne prišla obiskat. Bolnica je namreč začela skrbeti in kmalo potem je umrla. Zatorej pa, če hočete bolniku dobro, ne hodite k njemu. Govorite z njegovo družino, vprašajte, kako bi se mu dalo pomagati, obiskovati ga pa ni potreba.

Nikdar ne pravite bolniku ali njegovi družini slabih novic. Čakajte naslednjega dne. Saj ni treba, da bi vam vedno mugal jezik. Počiva naj. Dokler ne more povedati kaj dobrega, naj molči. Prevelika prijaznost in uljudnost je usmrtila že marsikatega možkega in ženskega.

Večkrat se pripeti, da morajo društveni člani obiskovati bolnika. Ni pa potrebno, da bi prišel k njemu cel regiment, ampak samo par naj jih pride. Vaš obisk naj bo kratek in ne pravite slabih novic. Bolnika vedno navdušite, pa magari, da veste, da bo kmalo umrl. Pijanci naj nikdar ne obiskujejo bolnikov. Če pa ravno morajo priti, naj pridejo tedaj, ko se jim bo pamet nekoliko izčistila. Prijatelji so jako radodarni z nasveti. Če vedo več kot zdravnik, naj vržejo v kot pik in šafljo, naj obesijo na hišo "sajn" ter naj se lotijo zdravilstva. Prijatelji naj pomagajo družini in je prav, če ji pomagajo. Zdravnik bo pa storil vse, kar je v njegovi moči, za bolnika. Če se vam zdi, da se zdravnik ne vede prav, mu recite, naj drugega pokliče. To je pametno postopanje. Kajti dve glavi vedno več vesta kot ena, četrtno sta morda skoraj čisto grdo.

Če bolnik umre, imajo nekateri grdo navado ogledati okoli ter zahtevati od družine, da bi jih hranila in napajala z munašajnom. To ni pravilno, to je grdo. Če pridete kropit, ne zahtevajte, da bi vas v avtomobilu peljali domov, dasiravno lahko hodite. Družina potrebuje ves svoj denar ter ga ne more razmetavati. Poznam ljudi, ki čujejo pri mrtvaškem odru toliko časa, dokler je kaj pijače. To ni so prijatelji, to so izkoriščevalci. Godba pri pogrebu ni prav čisto nič potrebna. To je razmetavanje dobrega denarja. Poznam sem moža v bližini tega mesta, ki je umrl ter je bil pokopan z godbo. Samo godba je veljala \$650. Ženo je zapustil s šestimi otroci in malenkostno zavarovalnino. Ali je bil pameten?

Ko sem bil mlad fant, sem bil tudi jaz muzikant. Dober godec sem bil — na veliki boben sem udarjal. Ko smo koga spremlili na pokopališču, smo korakali počasi in godli žalostinke. Vse naše obnašanje naj bi kazalo, da smo žalostni. Kakorhitro je pa zemlja pokrila krsto, smo se zvrstili ter zaigrali kak vesel marš kot naprimer "Jumpajdija, jumpajda — šnops is gud for kolera".

Davno je že tega. Ali je bilo lepo, da smo se veselili, kakorhitro je bil mrtev pokopan?

Opustimo te stare navade. Če žalujemo, žalujmo.

No music for me!

Dr Jos. Grahek.

Nekaj pojasnila o neizplačanih smrtinah umrlih članov J. S. K. J.

Zadnjič sem podal nekoliko po-dobé toliko, kot če se denar po-jasnili o smrtinah, katere so bi-šilja v dolarjih. V tekoni vojne založene pri o- V kolikor je nam znano, je jako skrbniku tujezemskih lastnin težko dedičem v stari domovini (Alien Property Custodian). Da-dobiti potrebne uradne listine: Za nes se pa hočem baviti izključno navadno pooblastilo je treba na-o deležih, katere hrani Jednota v stopiti dolgo pot uradnega šimelj-posebnem skladu ali v blagajni na. Včasih trajajo meseci in me-neizplačanih smrtin.

Stanje blagajne neizplačanih stilo od tozadevnih avtoritet. Prasmrtin z dnem 31. decembra- vilno je tudi, ko zahtevamo, da 1920 je \$52.155.56. Ta preeejšnja morajo biti vsi uradni dokumenti svota sestoji iz raznih deležev, izdani v inozemstvu, priporočeni pripadajočih nedoletnim in pol-noletnim dedičem, živčim tu in v stari domovini.

V stari domovini po vojni ne-pošiljamo deležev brez zahtev. Med vojno je veliko dedičev umrlo, drugi so se zopet preselili v druge kraje, tako da danes Jed-nota nima v posesti pravihnih naslovov od dedičev. Dolžnost vsa-kega polnoletnega dediča je, za-htevat svoj delež. Zlasti dediči v stari domovini bi se morali po-truditi sedaj, ko je še zanje ugod-na valuta v primeri z dolarji, da-čim prej dobé svoje deleže. Načini-ov za izplačevanje posmrtnin dedičem, ki živé v stari domovi-ni, je več. Navedem naj jih samo nekaj. — Vsak polnoleten dedič lahko pooblasti kako zanesljivo osebo, ki živi tukaj v Ameriki, da dvigne njegov (njen) delež od Jednote in da izda Jednoti pobot-nico. Pooblastilo mora biti notar-sko in konzularno potrjeno. De-dič lahko tudi pošlje Jednoti v naprej pobotnico, katero naredi pred notarjem pod zapriseženo iz-javo, kar dokazuje, da je prava ose-ba, in obenem da Jednoti pobot-nico. Navadno vsak dedič iz stare domovine zahteva, da se pošlje denar v dolarjih, kar je lahko toda, če Jednota pošlje bančni draft brez pobotnice, potem nima Jednota popolnega rekorda, po-botnico pa navadno vsak nekad-potem dela, ko ima že denar v ro-kah. Ako se denar pošlje potom-bank v kronah, dediči navadno ne-

to bi bilo umestno, da bi se za-vzeli za varuške pravice in vzeli v oskrbo deleže mladoletnih de-dičev. Ako pa denarja ne rabijo, ga lahko naložijo na boljše obre-sti, kot jih zamore plačevati Jed-nota. Jednota ima pripravljeno vsak čas za izplačati vse deleže, treba pa je, da se Jednoti pred-lože pravoveljavne listine za vsak slučaj.

Jos. Pishler, gl. tajnik.

Dopisi.

Braddock, Pa.

Dne 5. februaria je imelo društvo Sv. Alojzija svojo veselico. Dosti več bi se jih vdeležilo te ve-selice, tako pa ni bilo mogoče, ker je preveč deževalo. Ali nam, ki smo si že pred tedni podplate-nabrusili, da nam bo lažje sukati dekleta, ni to storilo nič. Nas je bilo še precejšnje število Sloven-cov in Slovencev, kakor tudi Hrvat-ov, za kar se jim zahvaljujem za prijazen obisk. V slučaju, da tudi oni kaj podobnega prirede, se bo-me pa tudi mi odzvali. Čisti dobi-ček je znašal \$124. Ker je ostalo še nekaj darov, jih bomo dali na srečke. Vse ta dobiček je name-njen za društveno blagajno. Ho-čem tudi omeniti onim, ki me vprašujejo, ali je on prislilen pla-čati vstopnino? Tisti, ki niso pri-nesli nobenega daru, vdeležili se veselice ali ne vdeležili, oddaljeni vsi ne oddaljeni člani in članice, vsak je primoran plačati petdeset centov, članice pa po petindvaj-set centov, tudi oni, ki imajo po-ne liste niso izvzeti od tega.

Oni člani, ki so zavarovani za \$1000 smrtnine, plačajo 40 centov več, pričeni z mesecem januar-jem 1921. Člani, ki so zavarovani za \$500, na plačujejo po 25 cen-tov več. Članice, ki so zavarovane za \$1000, plačajo 35 centov več, o-ne ki so zavarovane za \$500, pa po 25 centov več. Prosim, da vsi člani to upoštevajo. Koliko dela bi bilo prihranjenega tudi društvenemu tajniku, če bi se člani ravnali po pravilih! Vsi člani, ki kaj dolgujejo, so prošeni, da po-ravnajo svoje dolgeve pri prihod-nji seji, ako ne, sem jih primoran suspendirati. Priporočal bi tudi, da bi člani našega društva bolj z-zanimanjem čitali Glasilo in društvena pravila, pa sem prepričan, da bi se laglje sporazumeli kot se sedaj. Oni člani, ki ne dobe gla-sila, naj me takoj obvestijo in po-šljejo natančne naslove. Pozdrav vsem članom in članicam JSKJ, tebi, Glas Naroda pa obilo uspeha.

Martin Hudale, tajnik.

Lorain, Ohio.

Iz tukajšnje naselbine ni kaj posebnega poročati. Z delom gre slabo, kakor povsod drugod. — V nekaterih tovarnah so že plačo skrajšali, tako da delavcem ne bo-do kmalu pustili dihati. Omeniti moram tudi, da je naše društvo Marija Pomagaj, št. 6, JSKJ sklenilo na glavni mesečni seji meseca decembra, da se na-pravi veselica za našo sosesro, vdovo z devetimi otroci Franciš-ko Zore, kateri je umrl mož dne 24. decembra 1919. Izprevideli smo, da je reva v velikih stiskah, ker vsak človek si mora misliti, da devet otrok je težko preživlja-ti v tej strašni dragini. Najsta-rejši otrok je star 13 let in naj-mlajši pa dve leti. Naj torej vsak človek nekoliko pomisli, v kakih stiskah se nahaja uboga mati. Vsed tega razloga je naše društvo sklenilo, da se napravi veseli-ce v ta namen, da se ji pomaga iz velike stiske. Obenem je naše društvo tudi pozvalo vsa slovenska društva v tej naselbini, da naj priskočijo na pomoč. Vsa sloven-ska društva so se odzvala soglas-no, da nam priskočijo na pomoč in so to tudi storila. Tukaj vam podajam izkaz uspeha dotične ve-selice: Dohodkov je bilo \$603.70, izdatkov \$46.60, čistega dobička \$557.10.

Zahvaljujem se v imenu društva Marija Pomagaj, št. 6 vsem našim slovenskim društvom in tu-di vsem našim cenjenim rojakom in rojakinjam, ki so prišli na po-moč, da smo tej ubogi siroti neko-liko pomagali. Lepo se zahvalju-

jem tudi našemu duhovniku Rev. John Krakerju, Rojaki širom Združenih držav, posnemajte nas v takih slučajih! Vas bratsko pozdravljam, Matija Ostanek, tajnik št. 6.

Naznanila.

Vsi člani društva Sv. Petra in Pavla, JSKJ, št. 35 v Lloydell, Pa so prošeni, da se vdeležijo prihod-nje seje dne 20. marca, ker je važ-na stvar na dnevnem redu. Dolo-čiti se mora, naj se li da dvorano naprodaj, ali pa da se kaj druge-ga ukrene, ker dvorana se mora to pomlad nekaj izboljšati. Še en-krat ste prošeni, da se polnoštevil-ne vdeležite te seje.

Z bratskim pozdravom:

Andrej Malovrh, tajnik.

Tem potom naznanjam vsem članom in članicam društva Sv. Jožefa, št. 45, JSKJ, da je društvo na svoji redni mesečni seji dne 13. februaria sklenilo, da se kupi-jo nove prekoramnice. V to svrho mora plačati vsak član 1 dolar v društveno blagajno v štirih mese-cih, to je febr. marec, april in pa maj. Upam, da bo vsak član upo-števal to naznanilo in se s plači-lom pravočasno odzval.

Z bratskim pozdravom:

Louis Komlanc, tajnik.

Japonski vulkan Agama - Jama na otoku Nipon je v polnem de-lovanju. Ta izbruh je eden največ-jih, kar so jih kdaj opazovali in je zahteval že grozna števila žr-tev, ki presegajo desetisoče.

R A Č U N

MLADINSKEGA ODDELKA

MED DRUŠTVI IN JEDNOTO

za mesec januar 1921.

Št. dr.	Dohodki	Izdatki
1	65.70	
2	11.55	
3		
4	Za dec. in jan. 5.70	
5	90	
6	5.25	
9	Za dec. in jan. 5.25	
12	Za dec. in jan. 6.25	
13	10.80	
16	13.80	
19	12.30	
20	9.75	
25	1.95	
26	9.90	
27	75	
29	17.90	
30	6.85	
31	Za dec. in jan. 8.80	
32	Za dec. 3.15	
33	7.50	
35	6.40	
36	26.25	
37	24.90	
39	13.60	
40	12.35	
41	4.80	
43	75	
44	1.40	
45	23.20	
49	3.00	
51	60	
52	2.40	
55	Za dec. in jan. 23.40	
57	7.95	
58	3.60	
60	1.65	
61	11.25	
66	4.35	
68	Za dec. in jan. 15.00	168.00
69	1.20	
70	7.00	
71	3.45	
75	4.30	
76	3.30	
77	1.35	
79	2.70	
81	2.70	
82	95	
85	6.15	
86	5.55	
87	1.05	
88	45	
94	14.65	
99	8.20	
103	3.45	
104	3.35	
105	1.65	
106	15	
110	11.30	
116	8.25	
119	2.55	
120	2.25	
121	3.90	
122	7.80	
123	3.10	
124	3.30	
125	2.40	
128	3.15	
129	3.45	
132	4.40	

Skupaj: \$518.55

\$168.00

Joseph Pishler, gl. tajnik.

Skupaj: \$18184.19

\$9854.00

Joseph Pishler, gl. tajnik.

Prebivalstvo v sovjetski Rusiji. Kakor poroča "Beogradske Dnevnik" je sovjetska vlada iz-dala statistiko prebivalstva v sovjetski Rusiji. Po tej statistiki šteje ruska sovjetska republika 133 milijonov prebivalcev.

Imenik uradnikov krajevnih društev J. S. K. J. v Združenih državah ameriških

Društvo sv. Cirila in Metoda, Nov. 1, v Ely, Minn.

Predsednik: Joseph Sprajcer; tajnik: Joseph A. Mertel, Box 278; blagajnik: Vence Kukec. Društveni zbornik: Owen W. Parker. — Seja vsako drugo nedeljo popoldne ob dveh v Jos. Skalovi dvorani, Ely, Minn.

Društvo sv. Sreča Jezusa, Nov. 2, v Ely, Minn.

Predsednik: Louis Champa, Box 961; tajnik: Frank Erchull, Jr. Box 271; blagajnik: Frank Merhar, Box 171. Društveni zbornik: H. Sutherland. — Seja vsako drugo nedeljo v Jugoslav. Narodnem domu.

Društvo sv. Barbare, Nov. 3, La Salle, Ill.

Predsednik: Joseph Bregach, 437 — 4th Croset St.; tajnik: Joseph Spelich, R. F. D. 1; blagajnik: Matt Komp, R. F. D. 1. Društveni zbornik: F. J. Maciejewski. Vsi v La Salle, Ill. — Seja vsako tretjo nedeljo ob eni uri popoldne v cerkveni dvorani sv. Roka v La Salle, Ill.

Društvo sv. Barbare, Nov. 4, v Federal, Penna.

Predsednik: Lovrence Klemencich, — Box 144; tajnik: John Demshar, Box 237; blagajnik: Valentine More, Box 51. Vsi v Burdine, Pa. Društveni zbornik: H. H. Rittenhaus. — Seja vsako drugo nedeljo pop. ob 2. v dvorani sv. Barbare v Burdine, Pa.

Društvo sv. Barbare, Nov. 5, v Soudan, Minn.

Predsednik: John Oblak, Box 1102, Soudan, Minn.; tajnik: John Dragovan, Box 663, Soudan, Minn.; blagajnik: Anton Gornik, Box 1565, Tower Minn. Društveni zbornik: Burns & Hynes. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v cerkveni kapeli v Tower, Minn.

Društvo Marije Pomagal, Nov. 6, v Lorain, Ohio.

Predsednik: Frank Ivancich, 1729 E. 29th St.; tajnik: Matt Ostanek, 1637 E. 29th St.; blagajnik: John Sustrasich, 1677 E. 34th St. Vsi v Lorain, Ohio. Društveni zbornik: W. C. Hayes. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v Alojz Vranitovi dvorani.

Društvo sv. Cirila in Metoda, Nov. 9, v Calumet, Mich.

Predsednik: Mike Majerle, 5 — 3rd Street, Tamarack Loc.; tajnik: John D. Zunic, 4098 E. Cone St.; blagajnik: Joseph S. Stukel, 205 — 8th St. Vsi v Calumet, Mich. Društveni zbornik: A. C. Roche. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v cerkveni dvorani sv. Jožefa.

Društvo sv. Stefana, Nov. 11, v Omaha, Neb.

Predsednik: John Cernicek, 1212 Martha St.; tajnik: Michael Mravencek, 1454 So. 17th St.; blagajnik: Joseph Cepuran, 1423 So. 12th St. Vsi v Omaha, Neb. — Društveni zbornik: Chas. J. Nemec. — Seja vsako tretjo nedeljo ob eni uri popoldne v soli, 14 Pine St.

Društvo sv. Jožefa, Nov. 12, v Pittsburgh, Pa.

Predsednik: Frank Straus, 1012 High St.; tajnik: Vincent Arh, 1 Hickenbach St.; blagajnik: John Borstnar, 182 — 43 1/2 Butler St. Vsi v N. S. Pittsburgh, Pa. Društveni zbornik: G. P. Berg in Joseph Donaldson. — Seja vsako drugo nedeljo v prostorih Kraljevo-Slovenskega Doma, soba 11 na 57 Butler St. Pittsburgh, Pa.

Društvo sv. Alojzija, Nov. 13, v Bagley, Pa.

Predsednik: Frank Grčman, Box 65, Bagley, Pa.; tajnik: Frank Zabkar, Box 104, Hostettar, Pa.; blagajnik: Mike Tratar, Box 127, Hostettar, Pa. Društveni zbornik: F. C. Katherman. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob dveh popoldne v Slov. Narodnem domu v Hostettar, Pa.

Društvo sv. Jožefa, Nov. 14, v Crockett, Cal.

Predsednik: Frank Velikonja, Box 532; tajnik: Michael Nemecich, Box 157; blagajnik: Michael Pešol, Box 115. Vsi v Crockett, Cal. Društveni zbornik: J. H. Adams. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v stanovanju tajnika.

Društvo sv. Petra in Pavla, Nov. 15, v Pueblo, Colo.

Predsednik: Anton Kolbenz, 1211 So. Santa Fe Ave. Pueblo, Colo.; tajnik: Philip Sterle, 738 Moffat Ave.; blagajnik: Philip Sterle, 738 Moffat Ave. Društveni zbornik: E. W. Wouth. — Seja vsakega 13. v mesecu ob 7 uri zvečer v John Rofjevi dvorani na 1st Norden Avenue.

Društvo sv. Cirila in Metoda, Nov. 16, v Johnstown, Pa.

Predsednik: Frank Slabe, 287 Cooper Ave.; tajnik: Joseph Intihar, 409 — 8th Ave.; blagajnik: Gregor Hreschak, 407 — 8th Ave. Vsi v Johnstown, Pa. Društveni zbornik: J. M. Heading. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v društveni dvorani na Bradley Alley, Johnstown, Pa.

Društvo sv. Alojzija, Nov. 18, v Rock Springs, Wyo.

Predsednik: Max Keršič, Box 872; tajnik: Louis Taucher, Box 835; blagajnik: Frank Fortuna, Box 736. Vsi v Rock Springs, Wyo. Društveni zbornik: E. S. Lauer. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri popoldne v Slovenskem domu.

Društvo sv. Alojzija, Nov. 19, v Lorain, Ohio.

Predsednik: Frank Janar, 1636 East 22nd St.; tajnik: John Kunio, 1735 E. 23rd St.; blagajnik: John Omaben, 1715 E. 29th St. Vsi v Lorain, Ohio. Društveni zbornik: W. C. Hayes. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v Alojz Vranitovi dvorani.

Društvo sv. Jožefa, Nov. 20, v Gilbert, Minn.

Predsednik: Frank Zgonc, Box 537; tajnik: Louis Vesel, Box 592; blagajnik: Math. Majerle, Box 52. Vsi v Gilbert, Minn. Društveni zbornik: Frederick Beretta. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9. uri popoldne v Anton Indiharjevi dvorani.

Društvo sv. Jožefa, Nov. 21, v Denver, Colo.

Predsednik: John Malovrh, 3901 Olcott St.; tajnik: Joseph Shraj, 4733 Sherman St.; blagajnik: Frank Strabec, 4794 Washington St. Vsi v Denver, Colo. Društveni zbornik: Robt. S. Burk. — Seja vsaki drugi ponedeljek v mesecu ob 7. uri zvečer v S. D.

Društvo sv. Jurija, Nov. 22, v South Chicago, Ill.

Predsednik: Lovrence Samotačan, 9615 Avenue "M"; tajnik: Anthony Motz, 9641 Avenue "M"; blagajnik: Anthony Motz, 9641 Avenue "M". — Vsi v South Chicago, Ill. Društveni zbornik: F. T. Barrett. — Seja vsako tretjo soboto v mesecu ob 8. uri zvečer v Schlitz dvorani, 9510 Ewing Ave.

Društvo sv. Ince Jezusa, Nov. 25, v Ely, Minn.

Predsednik: Geo. Kotze, 115 Grant Ave. Tel. 554; tajnik: Louis Govze, 613 Adams Ave. Tel. 217; blagajnik: Louis Kotnik, 301 "B" Ave. Vsi v Ely, Minn. Društveni zbornik: A. J. O'Leary. — Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1:30 popoldne v Max Stipelich dvorani, 604 1/2 Grant Ave.

Društvo sv. Stefana, Nov. 26, v Pittsburgh, Pa.

Predsednik: Anton Zbešnik, 508 — 57th & Butler St.; tajnik: Joseph Pocaar, 5307 Berlin Alley; blagajnik: 5400 Butler St. Vsi v Pittsburgh, Pa. Društveni zbornik: Martin Barr. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne. Soba št. 5, v K. Slov. Domu na 57th in Butler St.

Društvo sv. Mihaela Arh. Angela, Nov. 27, v Diamondville, Wyo.

Predsednik: Joe Koschak, Box 111; tajnik: Z. A. Arko, Box 172; blagajnik: John Kochevar, Box 158. Vsi v Diamondville, Wyo. Društveni zbornik: J. H. Marquis. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v društveni dvorani. Diamondville, Wyo.

Društvo Marije Danica, Nov. 28, v Sublet, Wyo.

Predsednik: Joe Felician, Box 61; tajnik: John Tostoversnik, Box 184; blagajnik: Jernej Caselj, Box 184. Vsi v Sublet, Wyo. Društveni zbornik: J. R. Nuvman. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v Frank Chadejevi dvorani.

Društvo sv. Jožefa, Nov. 29, v Imperial, Penna.

Predsednik: Valentin Peternel, Box 172; tajnik: Louis Tolar, Box 242; blagajnik: Frank Bogataj, Box 335. Vsi v Imperial, Pa. Društveni zbornik: Dr. Sprrows. — Seja vsako prvo nedeljo v mesecu v Narodnem Slovenskem domu.

Društvo sv. Jožefa, Nov. 30, v Chibola, Minn.

Predsednik: John Kočevar, 428 W. Poplar St.; tajnik: Frank Pucelj, 223 W. Poplar St.; blagajnik: John Lanth, 218 W. Walnut St. Vsi v Chibola, Minn. Društveni zbornik: Dr. Baldwin. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob dveh popoldne v Joseph Karelnovi dvorani.

Društvo sv. Alojzija, Nov. 31, v Bradock, Pa.

Predsednik: John Anzlovor, 1126 Maple Wy.; tajnik: Martin Hudale, 2613 Ridge Avenue N.; blagajnik: Anton Nemanich, 1556 Oak Ave. N. Vsi v Bradock, Pa. Društveni zbornik: A. T. Korhnan. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob dveh popoldne v Latvinski dvorani.

Društvo Marije Zvezda, Nov. 32, v Black Diamond, Wash.

Predsednik: Joe Plavec, Box 225; tajnik: G. J. Porenta, Box 176; blagajnik: Joe Schaller, Box 373. Vsi v Black Diamond, Wash. Društveni zbornik: S. H. Smith. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob devetih popoldne v prostorih sobrata G. J. Porenta.

Društvo sv. Barbare, Nov. 33, v Trestle, Penna.

Predsednik: George Oblak, R. F. D. 1, Box 82, Turtle Creek, Pa.; tajnik: Frank Schiffrar, Box 122, Unity, Pa. Društveni zbornik: John Schiffrar, Box 122, Unity, Pa. Društveni zbornik: Lawrence Creighton. — Seja vsako tretjo nedeljo ob eni uri popoldne v Slovenski dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Petra in Pavla, Nov. 35, v Lloydell, Pa.

Predsednik: Math Hribar, Box 3; tajnik: Andrew Malovrh, Box 151; blagajnik: John Hiesch, Box 21. Vsi v Lloydell, Pa. Društveni zbornik: H. G. Deffenderfer. — Seja vsako tretjo nedeljo v lastni dvorani v Lloydell, Pa.

Društvo sv. Alojzija, Nov. 36, v Conemaugh, Pa.

Predsednik: John Hovansek, Box 135; tajnik: John Brezovec, Box 120; blagajnik: Joseph Turk, Box 164. Vsi v Conemaugh, Pa. Društveni zbornik: A. E. Tichtner. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v lastni dvorani na 1st Alley.

Društvo sv. Ivana Krstnika, Nov. 37, v Cleveland, O.

Predsednik: Frank Kacar, 1573 East 43 St.; tajnik: Frank Zorich, 6217 St. Clair Ave.; blagajnik: Anton Bobek, 6104 St. Clair Ave. Vsi v Cleveland, O. Društveni zbornik: John Fovska.

Društveni zbornik: J. F. Kern.

Seja vsako tretjo nedeljo v Slovenskem Narodnem domu. Društvo sv. Roka, Nov. 55, v Uniontown, Pa.

Društvo sv. Barbare, Nov. 59, v Roslyn, Wash.

Predsednik: Valentin Bruketa, Box 43; tajnik: Anton Čop, Box 440; blagajnik: John Segata, Box 49. Vsi v Roslyn, Wash. Društveni zbornik: J. B. Mooney. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvorani v Drug Store.

Društvo sv. Mihaela, Nov. 60, v Canby, Pa.

Predsednik: Anton Semrov, Box 284; tajnik: Anton Kosoglav, Box 144; blagajnik: Valentin Rednak, Box 462. Vsi v Canby, Pa. Društveni zbornik: S. S. Siliz. — Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v Slovenskem Narodnem domu.

Društvo sv. Jožefa, Nov. 61, v East Palestine, O.

Predsednik: Jakob Oblak, Box 326; tajnik: Anton Brelih, 477 East Martin St.; blagajnik: Valentin Dogaric, 674 East Main St. Vsi v East Palestine, O. Društveni zbornik: John S. Atchison. — Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob dveh popoldne pri bratu Fr. Jurjavičevu.

Društvo Marije Pomagal, Nov. 62, v Pueblo, Colo.

Predsednik: Frank Rupar, 1102 Santa Fe Ave.; tajnik: Primož Knafeč, 1102 Bohmen Ave.; blagajnik: John Erjavce, 1102 Santa Fe Ave. Vsi v Pueblo, Colo. Društveni zbornik: Dr. Argyr. — Seja vsako tretjo nedeljo ob 8:30 popoldne v svoji dvorani.

Društvo sv. Alojzija, Nov. 63, v East Helena, Mont.

Predsednik: Lawrence Jeraj, Box 92; tajnik: Frank Perich, Box 327; blagajnik: Frank Prebil, Box 63. Vsi v East Helena, Mont. Društveni zbornik: J. H. Dent. — Seja vsakega 15. v mesecu ob sedmih zvečer v Fr. Balkovec dvorani.

Društvo sv. Martina, Nov. 64, v Barbours, Ohio.

Predsednik: John Balaz, 436 1st St.; tajnik: Anton Okolish, 218 Liberty Ave.; blagajnik: Frank Merkun, 131 Brady Ave. Vsi v Barbours, Ohio. — Društveni zbornik: F. Lahmus. — Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v Mrs. Dornish dvorani, 436 Bolivar Rd.

Društvo sv. Jožefa, Nov. 65, v Indianapolis, Ind.

Predsednik: Frank Dezelan, 762 N. Holmes Ave.; tajnik: Louis Kamlanc, 432 N. Warman Ave.; blagajnik: John Skoda, 713 N. Hough St. Vsi v Indianapolis, Ind. Društveni zbornik: Frank McCool. — Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob enih popoldne v dvorani Joseph Gacnika, 903 N. Ketchum St.

Društvo sv. Barbare, Nov. 67, v Aspen, Colo.

Predsednik: Joseph Borstnar, Box 419; tajnik: Frank Lovshin, Box 547; blagajnik: Anton Vidic, Box 54. Vsi v Aspen, Colo. Društveni zbornik: A. J. McDonel. — Seja vsak tretji ponedeljek v Narodnem prostoru.

Društvo Vitez Sv. Jurija, Nov. 69, v Kansas City, Kans.

Predsednik: Math Petek, 422 N. 4th St.; tajnik: Frank Kovich, 214 N. 5th St.; blagajnik: Joseph Cvitkovich, 585 Quincy St. Vsi v Kansas City, Kans. Društveni zbornik: F. Grosshauser. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu na 92 Morgan Ave. Brooklyn, N. Y.

Društvo sv. Petra, Nov. 69, v Brooklyn, N. Y.

Predsednik: Geo. Novosel, 210 Teneyck St.; tajnik: Jacob Stabich, 242 Hough St.; blagajnik: Sander Stimac, 585 Quincy St. Vsi v Brooklyn, N. Y. Društveni zbornik: Andrew H. Hanger. — Seja vsako tretjo soboto v mesecu na 92 Morgan Ave. Brooklyn, N. Y.

Društvo sv. Petra in Pavla, Nov. 61, v Murray, Utah.

Predsednik: Lawrence Založnik, Box 93; tajnik: Joseph Kastelic, R. F. D. 7, Box 2 G; blagajnik: Marko Petrich, 4978 S. State St. Vsi v Murray, Utah. Društveni zbornik: Dr. Rothwell. — Seja vsak drugi tork v mesecu v dvorani Math Shobarja v Murray, Utah.

Društvo sv. Jožefa, Nov. 62, v Mineral, Kans.

Predsednik: Martin Oberzan, Box 1376; tajnik: Louis Kostecar, Box 869; blagajnik: Martin Banich, Box 1405. Vsi v West Mineral, Kans. Društveni zbornik: C. T. Reid. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob dveh popoldne pri tajniku v West Mineral, Kans.

Društvo sv. Jožefa, Nov. 63, v Little Falls, N. Y.

Predsednik: Frank Dobnik, 29 Danube St.; tajnik: Ivan Purat, 20 Douglas St.; blagajnik: Louis Marošek, 23 Sherman St. Vsi v Little Falls, N. Y. Društveni zbornik: H. V. Vikara. — Seja vsako prvo nedeljo v lastni dvorani na 36 Danube St. Little Falls, New York.

Društvo sv. Jurija, Nov. 64, v New York, N. Y.

Predsednik: Peter Sterk, 404 1/2 R. R. St. Clair Ave.; tajnik: Joseph Smols, 114 West 6104 St. Clair Ave. Vsi v Cleveland, O. Društveni zbornik: John Fovska.

Društvo sv. Alojzija, Nov. 73, v Salida, Colo.

Predsednik: Anton Milavec, R. F. D. 106 A; tajnik: Jakob Evans, 611 W. 2nd St.; blagajnik: Math Mautz, R. F. D. 79. Vsi v Salida, Colo. Društveni zbornik: C. Rex Fuller. — Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvorani sv. Alojzija pri rudotožnici.

Društvo sv. Barbare, Nov. 79, v Hellwood, Pa.

Predsednik: Frank Lozar, Box 133; tajnik: Anton Šmon, Box 144; blagajnik: Nikolaj Karlovich, Box 63. Vsi v Hellwood, Pa. Društveni zbornik: H. W. Lloyd. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne pri sobratu Anton Šmonu.

Društvo sv. Jerneja, Nov. 81, v Aurora, Ill.

Predsednik: Joseph Verbič, 696 Grank Boulevard; tajnik: Martin Jurkas, 545 Aurora Ave.; blagajnik: Frank Lakar, 615 Aurora Ave. Vsi v Aurora, Ill. — Društveni zbornik: John Witt. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v svoji lastni dvorani.

Društvo sv. Jozefa Krstnika, Nov. 82, v Sheboygan, Wis.

Predsednik: John Mrvar, 514 North 9th St.; tajnik: Frank Podbregar, 929 Indiana Ave.; blagajnik: Joseph Povše, 1915 15th St. Vsi v Sheboygan, Wis. Društveni zbornik: A. J. Gutsch. — Seja vsaki drugi četrtek v mesecu v cerkveni dvorani.

Društvo sv. Martina, Nov. 83, v Superior, Wyo.

Predsednik: Anton Petrovc, Box 19, Superior, Wyo.; tajnik: Frank Kraschowitz, Box 552, So. Superior, Wyo.; blagajnik: Anton Kraschowitz, Box 550, So. Superior, Wyo. Društveni zbornik: Chas. F. Moon. — Seja vsaki prvi ponedeljek ob 6. uri popoldne v dvorani F. in A. Kraschowitz.

Društvo sv. Andreja, Nov. 84, v Trinidad, Colo.

Predsednik: John Krnc, 225 W. Main St.; tajnik: Math Karchel, 1011 Lincoln Ave.; blagajnik: Math Karchel, 1011 Lincoln Ave. Vsi v Trinidad, Colo. Društveni zbornik: Alfred Freudenthal. — Seja vsako prvo nedeljo v mesecu na 323 W. Main St.

Društvo sv. Jožefa, Nov. 85, v Aurora, Minn.

Predsednik: John Rožan, Box 148; tajnik: John Petrich, Box 238; blagajnik: John Petrich, Box 238. Vsi v Aurora, Minn. Društveni zbornik: E. M. Barnes. — Seja vsako tretjo nedeljo ob 9. uri popoldne v Slovenski društveni dvorani.

Društvo sv. Jožefa, Nov. 86, v Midvale, Utah.

Predsednik: John Vidic, Box 312; tajnik: Peter Blatnik, Box 286; blagajnik: Joe Perich, Box 288. Vsi v Midvale, Utah. Društveni zbornik: J. A. Hasmer. — Seja vsakega 11. v mesecu v Radovičevi dvorani.

Društvo sv. Alojzija, Nov. 87, v St. Louis, Mo.

Predsednik: Louis Prapronik, 2946 Gravois Ave.; tajnik: Mihael Graborjan, 2834 Lyon St.; blagajnik: John Zgur, 4544 Austria Ave. Vsi v St. Louis, Mo. Društveni zbornik: F. C. Febar. — Seja vsako drugo nedeljo v mesecu na 2200 S. 7th St.

Društvo sv. Mihaela, Nov. 88, v Roundup, Mont.

Predsednik: Louis Mrhar, Box 1004, Roundup, Mont.; tajnik: George Zobe, Box 14, Klein, Mont.; blagajnik: John Petek, Box 77, Klein, Montana. Društveni zbornik: J. N. Alexander in A. T. Stevenson. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1:30 popoldne v Union Hall v Gibbtown, Mont.

Društvo sv. Jožefa, Nov. 89, v Gorham, N. Y.

Predsednik: Jožef Pečnik, 339 Palmer St.; tajnik: Karl Striša, 114 Miller St.; blagajnik: Joseph Vidgaj, 31 Palmer St. Vsi v Gorham, N. Y. Društveni zbornik: H. C. Allen. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v prostorih sobrata Alojzja Korbar, 339 Palmer Street.

Društvo "Orel", Nov. 90, v New York, N. Y.

Predsednik: Joseph Rems, 2327 Putman Ave., Ridgewood, Long Is.; tajnik: Valentin Orehek, 183 Majer St., Brooklyn, N. Y.; blagajnik: Ivan Ladjan, 339 E. 5th St., New York, N. Y. Društveni zbornik: ? — Seja vsako tretjo soboto v mesecu ob 8. uri zvečer pri G. George Koenig, 167 E. 4th St. New York, N. Y.

Društvo sv. Jozefa Krstnika, Nov. 71, v Cincinnati, Pa.

Predsednik: John Samida, Box 525; tajnik: John Koprivšek, Box 214; blagajnik: Andrew Milavec, Box 31. Vsi v Meadow Lands, Pa. Društveni zbornik: S. N. Dague. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9. uri popoldne v Bear Hall, Meadow Lands, Penna.

Društvo sv. Jožefa, Nov. 76, v Oregon City, Ore.

Predsednik: Joseph Mrak, 16th & Taylor St.; tajnik: John Koblar, Box 223; blagajnik: Barot Lufar, Vsi v Oregon City, Ore. Društveni zbornik: Dr. Meisner. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v McLaughlin Hall.

Društvo sv. Sreča Jezus, Nov. 77, v Greenburg, Pa.

Predsednik: John Krolina, R. F. D. 7, Box 21a; tajnik: Louis Fink, R. F. D. 7, Box 41; blagajnik: Louis Bregan, R. F. D. 7, Box 35a. Vsi v Greenburg, Pa. Društveni zbornik: M. J. Potta. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v prostorih ga. Mary Miherc, Haydensville Hall.

Društvo sv. Alojzija, Nov. 78, v Salida, Colo.

Predsednik: Anton Milavec, R. F. D. 106 A; tajnik: Jakob Evans, 611 W. 2nd St.; blagajnik: Math Mautz, R. F. D. 79. Vsi v Salida, Colo. Društveni zbornik: C. Rex Fuller. — Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvorani sv. Alojzija pri rudotožnici.

Društvo sv. Barbare, Nov. 79, v Hellwood, Pa.

Predsednik: Frank Lozar, Box 133; tajnik: Anton Šmon, Box 144; blagajnik: Nikolaj Karlovich, Box 63. Vsi v Hellwood, Pa. Društveni zbornik: H. W. Lloyd. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne pri sobratu Anton Šmonu.

Društvo sv. Jerneja, Nov. 81, v Aurora, Ill.

Predsednik: Joseph Verbič, 696 Grank Boulevard; tajnik: Martin Jurkas, 545 Aurora Ave.; blagajnik: Frank Lakar, 615 Aurora Ave. Vsi v Aurora, Ill. —

Nauk realnosti.

Franc. spisal J. H. Rosny-Aine.

Bilo je neke sobote zvečer me-seca maja, ko je madama Klotilda Fervanges definitivno spoznala neznanost svojega položaja. Skozi odprto okno je videla zvezde, ki so ob tem letnem času velike kot svetilke na nebu, in čula otožno popevanje slavev v grmovju. Ob pisalni mizi, nedaleč proč, pa je videla svojega moža, Edvarda Fervanges, sklonjenega nad nekaterimi risbami.

Edvard je bil inženir čokate postave. Nosil je veliko brado in celi šop las so prihajali iz njegovih ušes in njegovega nosu. Njegove štiriočlane roke so bile istotako zelo kosmate. Fervanges je imel močne čeljusti, ploščnati nos ter verne in ponižne oči psa.

Delal je trdo, kot vol, — vsaj tako je imela Klotilda navado reči. Ta vol je zaslužil po šestdeset tisoč rankov na leto, vsled česar si je madama Fervanges lahko privoščila dve služkinji, udoben dom in npremetljivo lepe obleke, — celo za ceno, katero se zahteva v časih po vojni.

Ljubil je svojo ženo na svoj mirni in tihi način. Ona sama pa je bila prepričana, da on ne zna ceniti ženskih čarov.

— Življenje poteka, — je rekla sama sebi ter se ozirala na delavca s kosmato roko, sedaj proti zvezdam, — a kaj imam od tega življenja? Prav ničesar.

Pozabila je že na bomo in skopuško življenje, iz katerega jo je bil rešil nekoč. Ob onem času je bil njen sen, njen največji sen, ravno tak udoben dom, ravno take razkošne obleke. Na razpolago je imela vsega, gledišča, čaje in ure kramljanja s tovarišicami.

Ker pa je imela sedaj vse te stvari, je videla le kosmatega moža debelih rok in ploščnatega nosu. — Prav ničesar nimam, — je ponovila.

Onega večera se je zaprla v svojo lastno sobo, da napiše pismo Florentu Magalle, pesniku, kojega dela je bila ravnokar razkrila in o katerem je domnevala, da pozna natančno nagibe in težnje ženskega srca.

— On me bo razumel, — je rekla.

Kot si lahko mislimo, ni govorila o ljubezni v prvem pismu. — Omejila se je na slavljenje pesnika ter navajanje verzov, ki so napravili prav poseben utis nanjo.

Florent Magalle je postal ljubezniv odgovor. Klotilda je bila vzradoščena ter z vneto nadaljevala korespondenco. Lastna ji je bila neke vrste zgovornost in na spreten način je opisala melanholično trpljenje osamljenega srca.

V vsako pismo je stavila nekaj več svoje lastne osebnosti ter končala s tem, da je prosila za osebno navest, vsled česar jo je Florent Magalle povabil, naj ga pride obiskat. En dan ali dva se je oboje tavičala. V veliki meri ji je bilo namreč lastno spoštovanje do same sebe. Če je sklenila iti, se je to zgodilo le radi tega, ker je predlagalo pismo pesnika le prijateljski razgovor.

Ni pa pozabila napraviti samo sebe tako mierno kot le, moglo je za prijateljski sestanek. To ni bilo težko. Bila je mična, čeprav ne ravno lepa v navadnem smislu besede.

Florent Magalle je živel v razkošnem stanovanju na Avenue de la Grande Armée, Hizična, sedeča v svoji lopi, ji je rekla, ko je omenila ime pesnika:

— Tretje nadstropje, na desno. V tretjem nadstropju na desno jo je neka hišna prosila, naj čaka par minut, nakar jo je odvedla v salon v slogu Ludovika Filipa. Ta salon je bil eleganten v vsakem oziru. Tam je preživela par vzemirljivih trenutkov. Čutila je, da bo od sedaj naprej igrača v rokah uode in da se bo moglo pustiti odvesti na morje pustolovstev, po katerem jo bo Florent Magalle odvedel tako daleč, kot se mu bo zljubilo. Skušala si je predstavljati zunanost pesnika. Čudno, a resnično je, da ni ničesar vedela o njem. Nobena literarna kritika je ni poučila v tem oziru. Nikdar ni mislila na to, da bi vprašala za svet kak informacijarski urad. Prišlo je do zaključka, da mora imeti ta človek lepo lice, blesteče oči in nežen ter prijetno doneč glas.

Ko je tako sanjala, je bila potegnjena na stran neka zavesa in Klotilda je videla prihojati proti sebi mlado žensko. Bila je to mlada ženska njene lastne starosti, svetlih, bolj kostanjevih las ter me-

modrih oči. Njena usta so bila sicer velika, a lepo oblikovana in cela njena postava je bila graci-jozna.

— Oprostite mi, — je rekla novodošla, — da sem vas pustila čakati, a ...

Klotilda je zajecala: — Ali ste bila vi, madama, ki ...

Mislila sem, da je bil gospod Florent Magalle.

— Jaz sem Florent Magalle. — Številni moji čitatelji ne vedo, da sem ženska.

Klotilda, ki ni vedela, kaj storiti, se je ozirala skoro bedasto v pesnikinjo.

— Nekoliko me je sram, — je rekla slednja, — mistifikacije, katero sem si dovolila z vami. Vaša pisma pa so me zanimala in upala sem iskreno, da vam bom lahko na uslugo.

Sedla je, se glasno nasmehnila ter rekla:

— Ali me niste prosili za navest? Preveč časa bi vzelo in dosti težje bi bilo dati ta navest pismenim potom. Razventega pa je tudi dosti stvari, katere lahko človek reče, katerih pa ne more napisati. Ali nečete govoriti z menoj na zaupen način?

Imela je mikaven glas in celo njeno vedenje je bilo tako kordijalno, da je bila Klotilda namah razorožena. Pričeli sta govoriti.

Florent ali pravzaprav Florencia, je bila mojster v stavljenju vprašanj. Klotilda je drage volje odgovarjala, kajti zdela se ji je, da ugame skoro vedno, kaj hoče izvedeti vprašalka.

— Vaše nezadovoljstvo, — je rekla, — nima svojega izvora v vašem možu, temveč prihaja iz življenja samega. Napačni ste v svojem domnevanju, da bi bili vi srečnejši, če bi bili poročeni z mo-žem, ki bi bil osebno bolj mičen in bolj občutljiv napram čarom drugega spola. Najbrž bi vam ne bil zvest. V vsakem slučaju pa bi vi neprestano živeli v domnevi, da vam v resnici ni zvest. Razventega pa se človek privadi čara in nato ne pride čar več v poštev.

Po petih letih, kolikor cel tega čara postane enostavno stvar brezbriznosti? Jaz sem se omožila na natančno tak način, o katerem sedaj sanjate vi. Kljub temu pa nisem bila srečna. Celot ločiti sem se morala od svojega moža. Ali hočete, da vas enkrat obiščem, — nekega dne, ko bo vaš mož doma.

Klotilda je privodila v to. Nekoliko pozneje jo je Florencia obiskala ob uri, ko se je Edvard ravno vrnil domov iz svojega urada. Prosila sta jo, naj ostane pri večerji. Pesnikinja je pripravila te-za molččega inženirja do govorjenja ter spravila iz njega številne stvari, ki so bile v njem, katerih pa ni Klotilda nikdar razkrila.

— Draga moja, — je rekla pesnikinja, ko sta bili sami, — za medene tedne bi moglo ne biti idealen, a za sedaj je prave vrste mož. Ne spravljaj bi me v obup in nikdar bi me ne nalagal. Če bi me enkrat ljubil, bi me ljubil vedno, kot ljubi vas. Nimate prav nobene-ega vzroka za pritožbo. Razven-tega pa se ne smete varati glede ene stvari: — on je zelo intelli-genten.

Ker ustvarja človeško srečo ali nesrečo domišljija, je Klotilda prenehala biti nesrečna od onega dne naprej, ko je prišla do pre-pričanja, da rima vzroka za kaj takega. Kot v dnevih, ko je kot mlada deklica željno iskala moža, je bila prepričanja, da je udoben dom z vsemi pritlikinami ideal, ki mora zadovoljiti vsako ženo.

Prenehala je biti nesrečna in prenehala se je poditi za ideal, ki se izkažejo le kot slepilo, ko se jih doseže.

— Ah, ljubi možiček!

— Kaj pa je, dušica?

— Zdaj je vpeljana nova voda. Na podvezi majo zdaj briljantke.

— Ali dušica ... čemu taka po-trata. Kdo bo pa briljante pod ko-lenom videl?

— No, ti vendar ... v začetku.

Proslava oblet. Tolstojevе smrti.

Proslava desete obletnice Tol-stojevе smrti se je vršila po poro-čilih listov kar največinskeje po vsej Rusiji. V Moskvi je bila na dan njegove desete obletnice smrti dne 20. novembra otvorje-na akademija, ki nosi njegovo i-meno.

— No, ti vendar ... v začetku.

Proslava oblet. Tolstojevе smrti.

Proslava desete obletnice Tol-stojevе smrti se je vršila po poro-čilih listov kar največinskeje po vsej Rusiji. V Moskvi je bila na dan njegove desete obletnice smrti dne 20. novembra otvorje-na akademija, ki nosi njegovo i-meno.

— No, ti vendar ... v začetku.

Proslava oblet. Tolstojevе smrti.

Proslava desete obletnice Tol-stojevе smrti se je vršila po poro-čilih listov kar največinskeje po vsej Rusiji. V Moskvi je bila na dan njegove desete obletnice smrti dne 20. novembra otvorje-na akademija, ki nosi njegovo i-meno.

— No, ti vendar ... v začetku.

Proslava oblet. Tolstojevе smrti.

REPORT OF LOUIS COSTELLO, CHAIRMAN, OF UNPAID BENEFITS

South Slavonic Catholic Union, Salida, Colo.

December 31, 1920.

Name	Old Bal.	Rec'd.	Paid out.	Balance	Interest	Balance
Mirke Mihelc				381.32	8.71	390.03
Val. Dremelj				501.25	8.86	510.11
Jos. Bogoljic				128.94	1.90	130.84
Joseph Pirz				770.48	11.64	782.12
John Potocnik				142.12	2.13	144.25
John Podpečan				252.07	3.78	255.85
Jos. Balenovic				1,128.92	16.80	1,145.72
Frank Hiti				740.30	10.56	750.86
Matevž Ancelj				494.05	7.26	491.31
John Omerza				95.09	1.42	96.51
Jos. Pibernik				367.87	5.51	373.38
Ivana Ruparick				234.69	3.51	238.20
Flor. Juratovic				116.62	1.74	118.36
John Marvotc				239.59	3.59	243.18
John Simic				573.06	8.60	581.66
Rudolph Jurjic				878.10	13.14	891.24
Adolph Burich				214.30	3.21	217.51
Leopold Krasovec				694.21	10.29	704.50
Ursula Tomazin				236.15	3.54	239.69
Martin Prosen				433.45	6.50	440.25
Louis Vrankar				10.02	.15	11.07
Joseph Gavoda				400.32	6.00	406.32
Mihail Dolenc				1,000.77	15.00	1,015.77
John Arko	507.44		253.72	253.72	3.81	257.53
Jacob Reussek				588.21	8.52	596.73
Joseph Bevec				608.70		608.70
Peter Sneller				335.72	5.04	340.76
Simon Pirz	731.71			731.71		731.71
Joseph Bricej				1,008.72	15.12	1,023.84
Ladisl. Vrbancic	538.99			538.99	7.58	546.57
Frank Vidmar				819.23	12.28	831.51
John Jencic				1,009.32	15.13	1,024.45
John Ambrenovic				1,005.36	15.05	1,020.41
Frank Yerinia				505.76	7.59	513.35
Anna Gricic				441.24	6.00	447.24
Joseph Stermole				441.24	6.00	447.24
Louis Butara				274.05	4.11	278.16
Frank Mole	382.35		382.35		.00	
Dan Rodovich				546.22	8.19	554.41
Frances Mulvic				212.86	3.18	216.04
Gasper Rait				340.72	5.10	345.82
George Kozogovc				460.01	7.05	467.06
Joseph Sekula	811.22			811.22		811.22
Anton Kresovich				671.03	10.06	681.09
M. Slabodnik				426.29	6.39	432.68
Mat. Kramer				350.43	12.75	363.18
Anton Simic				439.24	6.88	446.12
Joe Vodenic	162.46		162.46			
Francis Skubek				74.16	1.11	75.27
Anton Sedec				421.95	6.33	428.28
John Koleuc				893.50	13.41	906.91
Anton Skerbec				470.53	7.05	477.58
Siere Jamnik				150.02	2.34	152.36
Jerry Krizaj				471.81	7.06	478.87
Joseph Logar				209.13	3.13	212.26
Joseph Kerne				627.40	9.40	636.80
Frank Dolinar				522.82	7.83	530.65
John Pugel	888.82			314.82	4.71	319.53
Valentine Drop (Libau)				488.00		488.00
Ursula Morjak (Libau)				33.00		33.00
Frank Terlep				449.17	6.63	455.80
Ignatz Tanko				871.42	13.06	884.48
Steve Vukic				255.67	3.82	259.49
Joseph Jugovc				417.23	6.25	423.48
Frank Gosemca				1,037.93	15.57	1,053.50
Frank Miljavec				570.81	8.55	579.36
Helena Kocijan				415.18	6.22	421.40
Rosalija Smrdel				363.28	5.43	368.71
Mary Gornik				181.62	2.73	184.35
Frank Kastelic				447.07	7.00	454.07
Joseph Vauken				441.32	6.61	447.93
Joe Eriga				997.83	14.97	1,012.80
Frank Majer	377.34		188.77	188.77	2.82	191.59
Matt Plut	142.50		142.50			
Francisco Glavan				770.53	11.64	782.17
Steve Kisevec				362.78	5.43	368.21
Antonio Evancic				880.06	13.20	893.26
Joseph Meden				387.50	5.82	393.32
Frank Keles				361.47	5.43	366.90
John Jenc & Family				1,277.47	19.17	1,296.64
George Osaben				515.10	7.74	522.84
John Krizic	870.01			435.01	6.51	441.52
Joseph Demic				515.10	7.74	522.84
Vid. Zeleznik				313.69	4.71	318.40
Louis Lovsin				135.30	2.34	137.64
Geo. Kokotovic				897.86	13.47	911.33
John Sankovich				518.84	7.71	526.55
Joseph Sajn	871.37			571.37		571.37
Matt Bambich				153.78	2.31	156.09
John Oswald				1,025.15		1,025.15
John Tekovic				871.37	13.08	884.45
Frank Skusek				1,020.07		1,020.07
John Bonach	507.50			507.50		507.50
Jacob Tekaric				203.00	3.04	206.04
John Solich				862.75	12.93	875.68
Vinc. Strekelj	802.75			802.75		802.75
John Osenk	878.00			878.00		878.00
John Perahin	353.50			353.50		353.50
Frank Marhar				294.50	4.41	298.91
John Burja	1,010.00			1,010.00	12.87	1,022.87
Anton Gornik	400.00			400.00		400.00
Frank Koss				1,007.50	15.10	1,022.60
Matt Sermerel				272.20	4.08	276.28
Frank Debar				100.75	1.50	102.25
Joseph Oberman				161.20	2.41	163.61
Louis Sikosek				820.37	12.84	833.21
Anna Lojar				100.50	1.50	102.00
Matt Penic				351.25	5.26	356.51
John Rolih				112.85	1.71	114.56
Louis Petelin				904.50	9.05	913.55
John Gieser	495.00			495.00		495.00
Agnes Skedel	500.00			500.00		500.00
Anton Skedel	1,000.00			1,000.00		1,000.00
Anton Logar	300.00			300.00		300.00
Lawrence Jugovic	820.00			820.00		820.00
John Henikman	700.00			700.00		700.00
Anton Barbic	800.00			800.00		800.00
Frank Masle	350.00			350.00		350.00
Anton Pintar	200.00			200.00		200.00
Anna Lusnik	416.67			416.67		416.67
John Bliznik	650.00			650.00		650.00
Martin Ovdin	425.00			425.00		425.00
John Gregoric	350.00			350.00		350.00
Povel Strebar	800.00			800.00		800.00
Liberty Bogda				25,000.00		25,000.00
Obrosi	821.25	400.00	1,056.82		144.88	144.88
Total	8,416.67	131,448.82	107,249.74	863.20	108,113.03	

Accoyals on hand Dec. 31, 1920

Commercial National Bank, Salida, Colo. 23,406.15</

ŽENSKA VOJNA.

Zgodovinski roman. — Francoski spisatelj Aleksander Dumas.

Za "Glas Naroda" priredil G. P.

47

(Nadaljevanje.)

— Madama, — je odvrnil Canolles, — človek se ne pregreši proti Bogu, če ga moli in ne žali angeljev, če se vrže prednje na kolena.

Pri teh besedah se je sklonil Canolles, kot da bi hotel poklekati.

— Gospod moj, — je rekla hitro vikomtesa, — gospe princesinja de Conde ne more trpeti...

— Madama, princesinja de Conde jaha v tem trenutku na dobrem konju, med Vialasom in svetnikom Lenet, s svojimi kapitani, plemeni in hišnimi četami po cesti proti Bordeaux ter nima nobenega opravka s tem, kar se dogaja v tem trenutku med baronom de Canolles ter vikomtem ali vikomteso de Cambes.

— Kaj govorite tu, gospod moj? Ali ste zblaznili?

— Ne, madama, rečem le, kar sem videl ter pripovedujem le to, kar sem slišal.

— Če ste videli in če ste slišali, kar pravite, potem mora biti konec vašega poslanstva.

— Ali mislite, madama? Jaz naj se torej vrnem v Pariz ter priznam kraljici, da sem radi ženske, katero ljubim, (nikogar nisem imenoval, madama, in nikarte se jeziti), kršil njena povelja, olajšal beg njene sovražnice, pustil izvršiti to, kar se je zgodilo ter izdal stvar svojega kralja?

Vikomtesa je bila videti ginjena ter se je ozirala v barona s skoro nežnim sočutjem.

— Ali nimate najboljšo opravčilo? — je rekla. — To obstoja iz nezmožnosti. Kako bi lahko sami prišli na to spremstvo princesinje? Ali so vam dali povelje boriti se samostojno proti petdesetim vitezem?

— Nisem bil sam, madama, — je rekel Canolles ter majal z glavo. Imel sem tam spodaj v lesu, petsto korakov od tukaj, dve sto mož, katere lahko še sedaj z enim življem te pisalke pokličem k sebi. Lahka stvar bi bila torej zame prijeti gospe princesinjo, kajti ona bi brez dvoma ne nudila nobenega odpora. In potem, če bi bilo moje spremstvo slabše kot njeno, bi se še vedno lahko boril ter lahko častno padel v boju. To bi bilo prav tako lahko zame, — je dostavil mladi mož ter napravil globok poklon, — kot bi mi bilo sedaj sladko poljubiti to roko, če bi si upal.

Ta roka, na katero je vpiral Canolles svoje paleče poglede, ta fina, bela roka, je v resnici padla iz postelje ter se tresla pri vsaki besedi mladega moža. Vicomtesa, sama oslepljena od čara ljubezni, koje upliv je občutila že v oni majhni gostilni v Jaulnay, se ni spomnila, da mora umakniti to roko. Pozabila je torej in mladi mož je pokleknil ter pritisnil svoja usta na roko, ki se je ob dotiku njegovih ustnih umaknila, kot da se je dotaknilo razbeljeno železo.

— Hvala, gospod de Canolles, — je rekla mlada ženska, — hvala iz dna mojega srca za vse, kar ste storili zame. Vzemite mi, da ne bom tega nikdar pozabila. Podvojite pa dragocenost usluge, katere mi delate, s tem, da upoštevate položaj, v katerem se nahajam ter se odстранite. Ali ne smeva misliti, da je vaša naloga izvršena?

Ta "smeva" izgovorjen na nežen način, je segel v srce barona in skoro da je občutil bolečine. Občutek bolelosti je skoro vedno našel na dnu velikega in prekipajočega veselja.

— Pokoril se bom, — je rekel Canolles. — Pripomniti pa hočem le to, da s to pokorščino uničujem samega sebe. V trenutku, ko priznam svojo napako ter ne izgledam več kot da sem se dal premotiti od vaše zvijače, bom postal žrtev svoje uslužnosti. Proglasili me bodo za izdajajo, vrgli v ječo ter me mogoče celo ustrelili in to je čisto enostavno, — kajti izdajalec sem.

Claire je zakrivila ter sama prišla Canollesa za roko. Takoj pa je to roko zopet izpustila, vsa v zadregi.

— Kaj naj torej storiva midva? — rekla.

Sree mladega moža se je zopet razširilo vspricho tega nečnega "midva".

— Uničiti vas, ki ste tako velikodušni! — je nadaljeval. — Uporabiti vas? Ah, nikdar! Povejte, za katero ceno vas lahko rešim?

— Dovoliti mi morate, madama, da igram svojo ulogo do konca. Kot sem že rekel, moram izgledati kot žrtev vaše zvijače ter sporočiti gospodu Mazarinu vse, kar vidim, a nicesar tega, kar vem. — Da, a če bi se izvedelo, da delate vse to za mene, če bi se izvedelo, da sva se že preje srečala, da ste me že preje videli... Potem bi bilo vse izgubljeno.

— Madama, — je rekel Canolles z dobro hlinjeno otožnostjo, — vpričo vašega hladnega obraza, dostojanstva, katerega vzdržite brez napora v moji navzočnosti, ne vjamem, da bi vam ušla skrivnost, ki ne obstaja, vsaj v vašem sreču ne.

Claire je molčala, a liter pogled in lahen usmev, ki je zaigral krog ustn lepe jetnice, je odgovoril Canollesu na način, ki ga je napravil najbolj srečnina med smrtniki.

— Torej bom ostal? — je rekel z nepopisnim veseljem.

— Ker mora biti tako, — je odvrnila vikomtesa.

— Potem bom pisal gospodu Mazarinu.

— Da, pojdite.

— Kako to?

— Pravim, da pojdite in pišite.

— Na, jaz moram pisati tukaj, v vaši sobi ter datirati pismo ob vznožju vaše postelje.

— To se vendar ne spodobi.

— Tu so moja navodila, madama. Čitajte jih sama.

Canolles je podal vikomtesi papir in ona je čitala:

— Gospod baron de Canolles ne bo pustil gospe princesinje de Conde in gospe vojvode de Englien, njenega sina, nikdar iz oči.

— Nikdar iz oči, — je rekel Canolles.

— Nikdar iz oči, tako je.

Claire je razumela prednosti, katere je zaljubljenec kot Canolles lahko črpal iz takih navodil, a razumela je tudi, kako uslugo je delal princesinji, če je z ozirom na svojo osebo podaljšala zmoto dvora.

— Pišite torej, — je rekla z glasom, kot da je udana v vse.

Canolles je vprašal s pogledom in tudi ona je pokazala s pogledom majhno mizico, ki je vsebovala vse, kar je bilo potrebno za pisanje. Mladi miž je odprl predal, vzel iz njega papir, pero in črnilo, nakar je potisnil mizico kar najdalje mogoče k postelji in pričel pisati na gospoda Mazarina naslednje sporočilo:

Monseigneur:

— V grad Chantilly sem dospel ob devetih zvečer. Iz tega razvidite mojo naglico, kajti imel sem čas posloviti se od vaše eminenence ob polsedmih.

— Našel sem obe princesinji v postelji, gospe vdovo zelo bolno, gospe princesinjo izmučeno od lova, katerega se je vdeležila preko dneva.

— Po navodilih vaše eminenence sem se takoj podal k njim visokostim, ki sta v istem trenutku odpustili vse goste in ob tej uri stražim princesinjo in njenega sina s svojimi lastnimi očmi.

— In njenega sina, — je ponovil Canolles ter se obrnil proti vikomtesi, — Za vraga, mislim, da lažem in tega bi ne storil rad.

— In njenega sina s svojimi lastnimi očmi, — je nadaljeval Canolles ter se smejal.

Prišel je zopet pisati tam, kjer je prenehal:

— Imel sem čast pisati vaši eminenenci to pismo v sobi gospe princesinje ter sedeč ob njenem vzglavju.

Podpisal je pismo, prosil Claire za dovoljenje ter potegnil za vrvice, ki je vodila v predsobo. Vstopil je služabnik.

— Pokličite mojega lakaja, — je rekel Canolles, — ter mi sporočite, ko bo v predsobi.

Pet minut pozneje so sporočili Canollesu, da je Castorin na svojem mestu.

— Tukaj, — je rekel Canolles proti Castorinu, — odnesi ta bilet častniku, ki poveljuje mojim dvost možem ter mu reci, naj odpošlje to pismo takoj s posebnim slom v Pariz.

— Gospod baron, — je odvrnil Castorin, kateremu se je zdelo tako naročilo sredi noči skrajno neprijetno, — mislim, da sem že povedal, da me je gospod Pompee sprejel v službo gospe princesinje.

— Torej ti dam to povelje v imenu princesinje. Ali hoče vaša visokost, — rekel Canolles ter se obrnil proti postelji, — potrditi moje besede? Vaša visokost ve, da je pismo važno in da mora takoj naprej.

(Dalje prihodnjič.)

COLUMBIA
GRAMOFONE
OD \$35.50 — \$350.00
— VELIKA ZALOGA —
PLOŠČ V VSEH JEZIKIH
BREZPLAČNE OZNAČBE
NIKE DOBITE PRI:
VICTOR NAVINŠEK, 331 Greeve St., CONEMAUGH, PA.

Grozdje! Mošt! Grozdje! Mošt!

Črni garantiran naravni mošt, sod 50 galon \$60.00
Grško grozdje malo zrno rdečkasto, 100 funtov \$15.00
Kalifornijsko malo zrno, Koranc, 100 funtov \$16.00
Belo Kalifornijsko Muškato, 100 funtov, prva vrsta \$24.00
Belo Kalifornijsko Muškato, 100 funtov, druga vrsta \$22.00
Črno Kalifornijsko Zinfand, 100 funtov, prva vrsta \$24.00
Črno Kalifornijsko Zinfand, 100 funtov, druga vrsta \$22.00
Črno Kalifornijsko najboljša Barbera, 100 funt, 1. vrsta \$28.00
Črno Kalifornijsko najboljša Barbera 100 funt, 2. vrsta \$25.00
Preša za grozdje od \$15.00 do \$50.00.
Rdeče barve ena oca \$10.00, en funt \$11.00.

Z vsakim naročilom za sto funtov grozdja je treba poslati \$5.00 are, z vsakim naročilom za sto funtov za \$29.00.

DALM. CALIFORNIA GRAPE CO.

66 CORTLANDT STREET NEW YORK, N. Y.

CENIK KNJIG
katere se dobi pri
Slovenic Publishing Co.
82 Cortlandt St. New York

Poučne knjige.	Zbrani spisi Jakob Aleševce	Zemljevidi.
Hitri računar .50	Kako sem se jaz likal. Prvi del 1.25	Združenih držav .25
Nemški abecednik .35	Drugi del 1.25	Celega sveta .10
Nemško-angleški tolmač .60	Tretji del 1.00	Kranjske dežele .10
Pravilo dostojnosti .30	Ljubljanske slike. Četrti in peti del 1.50	Zemljevidi: New York, Ill., Kans., Colo., Mont. Pa., Minn., Wis., Wyo., W. Va., Alaska vsaki po .25
Slovensko-angleški slovar, trdo v platno vezan 1.50	Ne v Ameriko. Šesti del 1.25	
Slovensko-nemški slovar (Invečič Bartol) 4.00	Gledališke igre. Revček Andrejček .50	
Slovensko-nemški slovarček 1.00		
Tabavne in razne druge knjige.		
Amerika in Amerikanci 5.00		
Knjiga za lahkomiželnike. Ljudi, spisal I. Cankar 1.75		
Pet tednov v zrakoplovu 2.00		
Doli z orožjem .50		

Opomba: Naročilom je priložiti denarno vredost, bodisi v gotovini, poštne nakaznici ali poštne znamke. Poština je pri vseh cenah vračunjena.

DOCTOR LORENZ
EDINI SLOVENSKO GOVOREČI ZDRAVNIK
SPECIALIST MOŠKIH BOLEZNI
644 Penn Ave PITTSBURGH, PA.

Moja stroka je zdravljenje akutnih in kroničnih bolezni. Jas sem že zdravil nad 23 let in imam skuhnje v vseh boleznih in ko imam slovensko, zato vse izročam popolnoma razumeti in spoznati vašo bolezen, da vas odpravim in vrnem moč in zdravje. Skazi 23 let sem pridobil posebno skuhnje pri zdravljenju moških bolezni. Zato se morete popolnoma zaneseti na mene, moja skri pa je, da vas popolnoma ozdravim. Ne odlašajte, ampak pridite kmalu.

Jaz odpravim zastrupitve krvi, mraz, jelo in lisa, se toliko, bolniki v grip, topevanje las, bolečine v kosteh, stara rana, živčne bolezni, ošabnost, bolezen v mehurju, ledakah, jetrah in žolčniku, razne, revmatizem, katari, slaba kila, slabša nos.

Uročno uro se: V predvečer, preden in po 8. uri zjutraj do 8. popoldne. V tistih, četrtih in petih od 8. ure zjutraj do 8. popoldne. Uro zvečer. Ob nedeljah pa do 8. ure popoldne.

PO POŠTI NE ZDRAVIM. PRIDETE OSEBNO. NE POZABITE IME IN PRIIME.

Dr. LORENZ 644 Penn Ave. PITTSBURGH, PA.

Nekateri drugi zdravniki dajejo tovrstno, da vas razumijo. Jaz vam svetujem le iz človeškega srca, da vas vso bolezen ozdravim, kar vam razumim.

Aforizmi.

Saj mir ni zunaj nas, mir mora imeti človek sam v sebi. In če ga nima sam v sebi, zastoj ga išče drugod. A. Askere.

Saj ne raztrga smrt vezi sreče, vezi ljubezni! — Dve duši, v Bogu nerazvezni tesneje le se združijo smrti! Ljud. Poljanec.

Saj, pač dovolj ognjena ljubav do doma ni nobena, ki strastna ni! Simon Gregorčič.

KRETANJE PARNIKOV

EDAJ PRIBLIŽNO ODPUKJEJE D NEW YORKA

SAKSONIA	10 marca	Cherbourg
IMPERATOR <td>2 marca <td>Cherbourg</td> </td>	2 marca <td>Cherbourg</td>	Cherbourg
ZEELAND <td>12 marca <td>Cherbourg</td> </td>	12 marca <td>Cherbourg</td>	Cherbourg
LA TOURAINE <td>12 marca <td>Havre</td> </td>	12 marca <td>Havre</td>	Havre
RETIC <td>15 marca <td>Genoa</td> </td>	15 marca <td>Genoa</td>	Genoa
JOLIMBA <td>16 marca <td>Trat</td> </td>	16 marca <td>Trat</td>	Trat
FRANCE <td>17 marca <td>Havre</td> </td>	17 marca <td>Havre</td>	Havre
OLYMPIC <td>19 marca <td>Cherbourg</td> </td>	19 marca <td>Cherbourg</td>	Cherbourg
LYNDAM <td>19 marca <td>Cherbourg</td> </td>	19 marca <td>Cherbourg</td>	Cherbourg
LSANIA <td>19 marca <td>Cherbourg</td> </td>	19 marca <td>Cherbourg</td>	Cherbourg
ARGENTINA <td>19 marca <td>Trat</td> </td>	19 marca <td>Trat</td>	Trat
AQUITANIA <td>22 marca <td>Cherbourg</td> </td>	22 marca <td>Cherbourg</td>	Cherbourg
LSANIA <td>24 marca <td>Cherbourg</td> </td>	24 marca <td>Cherbourg</td>	Cherbourg
AMSTERDAM <td>25 marca <td>Jouligne</td> </td>	25 marca <td>Jouligne</td>	Jouligne
RES. WILSON <td>26 marca <td>Trat</td> </td>	26 marca <td>Trat</td>	Trat
LA SAVOIE <td>26 marca <td>Havre</td> </td>	26 marca <td>Havre</td>	Havre
SELVEDERE <td>2 aprila <td>Trat</td> </td>	2 aprila <td>Trat</td>	Trat
LA LORRAINE <td>2 aprila <td>Havre</td> </td>	2 aprila <td>Havre</td>	Havre
ADRIATIC <td>6 aprila <td>Cherbourg</td> </td>	6 aprila <td>Cherbourg</td>	Cherbourg
VAUPETANIA <td>7 aprila <td>Cherbourg</td> </td>	7 aprila <td>Cherbourg</td>	Cherbourg
AQUITANIA <td>12 aprila <td>Cherbourg</td> </td>	12 aprila <td>Cherbourg</td>	Cherbourg

Izde cen za vožnje letika in vseh drugih stvari obrniti se na turke.

FRANK SAKSER STATE BANK

82 Cortlandt St., New York

LLOYD SABAUDO 3 State Street New York

Prihodnji odpusti se M. T. marša a 2 vilaka REGINA D'ITALIA — 23. marca PESARO — 14. aprila. Izdajajo se direktni vožni listki do vseh glavnih mest v Jugoslaviji. Brezplačno vino potnikom 3. razreda.

RED STAR LINE

DIREKTNA SLUŽBA

Philadelphia -- Gdansk preko Hamburga

Najbolj pripravnost pot na Čehoslovaško.

VELIKI MODERNI PARNIKI NA DVA VIJAKA.

S. S. GOTHLAND 25. marca

Prevaža se samo potnike tretjega razreda.

Veliko prostora za šetanje.

Velika svetla, dobro ventilirana jedilnica na promenadnem krovu. Udobni zaprti prostori z dvema, štirimi ali šestimi posteljnimi rezervirani.

Vprašajte pri kompanijski pisarni

9 BROADWAY, NEW YORK

ali pri lokalnem agentu

Novica! Za gospe in gospodične Novica!

ZAVESE NAJNOVEŠEGA KROJA — NAJBOLJ ZNAČILNE VREDNOSTI. — PO JAKO NIZKI CENI.

Ali ste že imeli kdaj v svojem življenju priliko ogledati si tako čudovite in moderne zavese kot vam jih kaže slika in ki bodo lep okras vaših oken? Zavese so zadnjega modela, in vsezo v njih je garantirano ročno delo. Izgledajo kot da bi bili vredni \$15.00. Boljših ne morete dobiti in nobene vam ne bodo trajale dalje kot te, katere prodajamo ta mesec po posebnih nizkih cenah in sicer po \$2.95. Če naročite štiri pare, boste prihranili \$1.50, kajti dani jih za samo \$10.90. Ker bo ta posebna uvedbena ponudba trajala le kratek čas, vam svetujemo, da se takoj poslužite te prilike. Nikdar se ne boste kesali. Pišite takoj. Denarja nam ni potreba pošiljati vnaprej. Samo izpolnite kupon in ga nam pošljite s 30 centi in poštne znamke za po. Siljane stroške. Ostanek boste plačali, ko dobite zavese v dom.

KUPON
Prosim, pošljite mi parov zavese kot je označeno v vaši posebni ponudbi. Prihranek 30c. in znamkah za pošiljanje stroške. Ostanek bom plačal, ko mi bodo zavese dostavljene.

Ime
Naslov
Mesto in država

Union Sales Company
209 W. Chicago Ave.
Dept. 138 Chicago, Ill.

Pozor!

Slovenci, Hrvati in Srbi

ki potujete skozi New York.

Ne pozabite na svoj hotel, kjer debite najboljša prenočišča in boste najbolj postreženi. Čiste sobe z eno ali dvema posteljama. Prostor za 250 oseb. Domača kuhinja. Najnižje cene.

August Bach 63 Greenwich Street New York, N. Y.

Blaznikova Pratika

Cena je 15 centov.

Posebno izdajo za Ameriko smo prejeli iz starega kraja.

Kdor jo bo imeti naj pošlje takoj poštne znamke in natančen naslov in poslali mu jo bomo Slovenic Publishing Co.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

6104 St. Clair Ave.

V Clevelandu, O., se jih dobi v naši podružnici:

Iščem prijatelja ANTONA TRATAR, doma iz Mokronoga na Dolenjskem. Pred leti sva bila skupaj v Rock Springs, Wyo. Prosim ga, da se mi javi, ali pa če kdo ve za njegov naslov, da ga mi naznani. — John Bizjak, Box 165, Russellton, Pa.

(14-3)

Kje je moj stric MATIJA JEREB? Doma je iz Črnega jabra št. 16 nad Škofjo loko. Pred več leti je bil v Rock Springs, Wyo. Prosim ga, da se mi javi, ali pa če kdo ve, da mi naznani njegov naslov. — Mrs. Mary Barbič (rojena Jereb), Box 165 Russellton, Pa.

(14-3)

PRODAM HIŠO

v prometnem kraju SUIOR na Kranjskem. Poslopje je novo, moderno in močno zidano. Velikost: 16 metrov dolga in 14 metrov široka. Pripravna za vsako trgovino. Pod vso hišo so lepo tlakovane kleti. Voda in vsa priprava v hiši. Praven je lep sadni vrt itd. Vse je poleg glavne državne ceste. Na zahtevno pošljem sliko poslopja. Za nadaljna pojasnila se obrnite na lastnika: Vinko Besal, 5406 Butler St., Pittsburgh Pa.

(23-3)

ZACIMBE, ZELIŠČA IN NAJRAZNOVRNEJŠA

DOMAČA ZDRAVILA

katera priporoča mgr. Kneipp,

imam vedno v zalogi.

Pišite po brezplačni cenik.

MATH. PEZDIR

P. O. Box 772, City Hall Station

New York City

PREDNO SE ODLOČITE

za svojo družino sorodnika ali prijatelja naročiti vožni listek, ali poslati denar v domovino, da si ga potnik sam kupi, pišite najprej za tozaderna pojasnila na znan in zanesljivo tvrdko

FRANK SAKSER STATE BANK

82 Cortlandt St., New York

SLOVENSKO - AMERIKANSKI KOLEDAR

za leto 1921.

Največji slovenski koledar v Ameriki in edini za

40 CENTOV

(s poštino vred)

Pošljite ga sorodnikom in prijateljem v Jugoslavijo.

Cena za Jugoslavijo ista.

Vsebuje povesti, članke razprave, potopise, šalo itd. — Krasne slike. / zalogi ga ima le še par sto izstisov;

Slovenic Publishing Co.,

82 Cortlandt St., New York City

KAKO SE UČI TI ANGLEŠKO

Vzemite v roke angleško knjigo ali časopis, beležnico (note-book) in angleško-slovenski besednjak, ki ga je sestavil dr. Kern. Vasko neznano angleško besedo pogledajte v besednjaku, kako se izgovori in kak pomen ima; zapišite neznane besede v beležnico in jih večkrat ponovite. V nekaj mesecih boste imeli lep zaklad besed, katerih bi ne dali za stotine denarja.

Jeseni in zimski večeri so kot nalašč za učenje. Vaska slovenska hiša bi morala imeti ta besednjak. Naročite ga na sledeči naslov:

Dr. F. J. Kern

6202 St. Clair Avenue

CLEVELAND, OHIO.